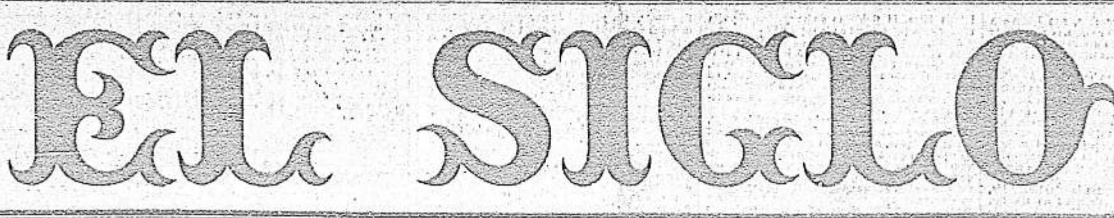
Sábado 14 de Julio de 1877 — MONTEVIDEO — Año XIV 2ª Época Núm. 3,745

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 58, ANTES 48
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ALVAREZ



SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . . . . . 3 00 pesos oro
Por 6 meses . . . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . . . 20 00 " "
GERENTE—RICARDO GOODALL

DIARIO DE LA MAÑANA

Almanaque

Hoy Sábado. Santos Buenaventura doctor y Justo.
S. San Buenaventura, cardenal y obispo de Albano, confesor, doctor del órden de los menores, en Lyon, muy celebrado por su doctrina y santidad de vida.
San Justo, primer obispo de Roma, en la misma ciudad.
San Optaciano, obispo, en Brescia.
San Marceliano, presbítero y confesor, en Deventer, en los Países Bajos.
195 dias trascurridos, faltando 170 para fin de año.
Sale el sol á las 7 h. 5 m. y entra á las 4 h. 55 m.
Luna nueva.

Efemérides

1817—Muerte de Madama Staël.

Ana, Luisa, Germana Necker, baronesa de Staël-Holstein, esposa del barón Erico Magno, nacida en París en 1766, es hija del célebre Necker, y fué educada al lado de una madre fria y rigorista, cuya severidad fué mitigada por las afectuosas caricias del padre. [illegible]

[illegible]

1789—Toma de la Bastilla.
[Véase nuestra efeméride del año anterior].

EL SIGLO

Revista de la prensa

La Democracia aplaude el pensamiento de reunir en una sola asociacion las diversas sociedades científicas y literarias que existen en Montevideo. El colega ha sabido que la Comision nombrada por el Club Universitario para promover la realizacion de este pensamiento ha resuelto proponer las siguientes bases.

« Constituir entre todas las instituciones que existen una sociedad general, que será designada con nombre diferente de todos los que hasta ahora han llevado las instituciones asociadas. Su organizacion se establecerá en un reglamento general; y su direccion comun se confiará á una Junta.—La sociedad que así se forme se dividirá en tantas secciones como sean los objetos que se propongan, como la historia, las ciencias políticas, las naturales, la literatura, las matemáticas, etc. Cada una de estas secciones tendrá su reglamento interno especial. »

Nuestro ilustrado colega se aplica á demostrar las ventajas de esta especie de federacion entre las sociedades científico-literarias.—Hace ver que por este medio cumplen mejor el objeto que se proponen. La biblioteca de la nueva asociacion será sin duda mejor y mas completa que las que tiene cualquiera de las sociedades que hoy viven aisladas. Los jóvenes podrán con mas facilidad contribuir con la cuota que determine el reglamento de la nueva asociacion, que satisfacer varias cuotas para pertenecer á distintas sociedades. Los gastos de la nueva sociedad serán menores que la suma de los gastos de las asociaciones que se refundan en una sola. Y por último, ligadas todas las secciones científicas y literarias por intereses comunes y por un comun organismo, su accion se multiplicará en razon de las fuerzas intelectuales cooperativas que concurran á la asociacion general.

* * *

Continúa *La Revista Mercantil* la publicacion del discurso de Castelar sobre el librecambio. El trozo que ayer nos ha servido tiene por objeto poner de relieve, con la sin par elocuencia del gran tribuno, las profundas y estrechas armonías que existen entre la libertad política y la libertad económica.

* * *

En sus columnas editoriales reproduce *El Telégrafo Marítimo* el mensage del Presidente de la República Argentina dirigido al Congreso, al presentar el proyecto de ley de presupuestos y las leyes de impuestos que somete á su sancion.

* * *

Decidida *La Tribuna* á que se instalen lo mas pronto posible las mesas inscriptoras, é impaciente al ver las dificultades con que tropieza la insaculacion, acude á la Comision E. Administrativa de la Capital, pidiéndole que se dirija al Gobierno solicitando autorizacion para proceder desde luego al nombramiento de las mesas. Al mismo tiempo desea *La Tribuna* que las Comisiones de los Departamentos pidan que se les faculte para comunicar las instrucciones necesarias á los Jueces de Paz respectivos, como lo ha indicado *El Ferro-Carril*, á fin de que se subsanen todas las dificultades y sepan aquellos fijamente á qué atenerse.

Como *La Revista Mercantil* viene publicando un discurso pronunciado por Castelar en defensa del libre cambio, el redactor de la revista de la prensa de *La Tribuna* ha creido conveniente escribir un artículo en que esplica la época y la ocasion en que se pronunció aquel discurso. Fué en unas conferencias iniciadas en la Bolsa de Madrid y continuadas en el Ateneo científico y literario de 1862 á 1863, sobre la reforma de los aranceles de Aduana. El colega hace una reseña de aquella brillante discusion, enumera los nombres de los oradores que mas se distinguieron en ella, opina que si no en la brillantez de la forma, en la solidez de la doctrina hubo quien aventajó al eminente orador republicano y transcribe algunos párrafos que acerca de su discurso pronunció en su peroracion el Sr. D. Luis María Pastor.

* * *

El artículo de *El Ferro-Carril* solo puede considerarse como preludio de otro que promete publicar exponiendo los medios que podrian ponerse en práctica para atraer á las urnas á los hombres de la campaña que viven aislados y que parece que renuncian á ejercer sus derechos políticos, mientras no se sienten escitados por el impulso que reciben de los centros de poblacion. El colega se constituye en abogado de esos campesinos, de quienes se echa mano para que concurran con sus brazos al triunfo de una bandera, y á los cuales se les desdeña despues de haberlos esplotado.

REMITIDOS

Señor Gerente de *El Siglo*:

Ayer prometí contestar algunos párrafos de un remitido que registra *La Tribuna* en su número anterior, titulado «Comision del Hospital de Caridad.»

Espero se servirá Vd. dar cabida en las columnas de ese diario á mi respuesta.

De Vd. atento S. S.

Un empleado de Lotería.

Oficina, Julio 13 de 1877.

Como prometí ayer, voy á contestar en dos palabras, el último párrafo del remitido que registra *La Tribuna* de ayer tarde, titulado «Comision del Hospital de Caridad», sin entrar en consideraciones sobre ninguno de los demás puntos que abarca el remitido. Dice aquel párrafo: «En lugar de dejar para el dia siguiente de la jugada la revisacion de los números sobrantes, como hoy se hace por los empleados, podria hacerse cuando los acompañase una Comision en el mismo dia que se juega y en el mismo momento de la extraccion de las suertes, lo cual, por ejemplo, se efectuaria en la Direccion del Hospital por algunos miembros, mientras en la Administracion se estuviese jugando.»

La simple lectura de este párrafo, revela que su autor no tiene idea alguna en materia de lotería. La revisacion de los billetes sobrantes, en la forma que la pretende el remitidista, no puede verificarse porque lógicamente se comprende que su adopcion es irrealizable, puesto que, no es humanamente posible saberse si un número del sobrante, tiene ó no premio, mientras ese mismo número, conjuntamente con todos los que componen la lotería se están sorteando y aunque hubiese ya salido agraciado, es susceptible de dos, tres y mas premios.

Para concebir esto, no es necesario tener nocion alguna respecto al ramo de lotería, basta la reflexion.

Para que el señor remitidista comprenda la ligereza con que ha procedido, voy á darle una suscinta idea, sobre el procedimiento que se observa por la Administracion, con los números sobrantes.

La devolucion la hacen los agentes [illegible] á primera hora de la mañana del dia de la estraccion, formándose una planilla en que constan sus nombres y las cantidades que devuelven, encerrándose la devolucion, antes de empezarse el sorteo, en una caja que existe para el efecto, la que se lacra y sella por el Sr. Comisario-Pagador del Hospital, el que guarda en su poder la llave y sello.

Momentos antes de terminarse la estraccion y cuando el premio mayor y demás suertes grandes han salido, haciéndose conocer al público, por medio de las anotaciones de las pizarras, se abre la caja, y en presencia del Sr. Director unas veces, del Sr. Comisario-Pagador otras, (siendo uno de ellos el que lleva siempre la direccion de esta operacion), del Sr. Administrador y de dos antiguos empleados de la casa, se verifica la cantidad devuelta en vista de la planilla confeccionada en el momento de la devolucion, y se clasifica por millares, procediéndose en seguida á la revisacion si el sobrante es pequeño y puede terminarse la operacion en el dia, postergándose ésta hasta el siguiente, si el sobrante es fuerte y exije diez ó doce horas de trabajo.

La revisacion se hace en esta forma: Uno de los empleados canta los números por órden de millares mientras el Sr. Comisario-Pagador, el Administrador y otro empleado se fijan en el estracto, hasta que sale uno premiado, cuyo número y premio se inscribe en una planilla que se lleva al efecto, poniendo el Sr. Comisario Pagador en el estracto y á un costado del número agraciado, tantas rayas como cuartos, quintos ó décimos salen de él, y testándolo si es entero. Terminada la revisacion, se confrontan los números cuyos premios anota el Administrador al frente de ellos, con el estracto y planilla, pasando aquellos á la mesa pagadora, la que hace la última comprobacion.

Creo que con lo espuesto se convencerá el señor Remitidista de la imposibilidad que presentaria en la práctica su sistema de revisacion, y que, con Comision ó sin ella, el sistema que hoy se observa es inmejorable.

SECCION OFICIAL

Seccion de Trasferencias y Servicio de Deuda Pública.

Emision á sustituir

En cumplimiento del Superior Decreto de fecha 26 de Junio ppdo. dando un último plazo improrogable hasta el 15 de Julio corriente para la sustitucion de la Emision aun circulando—se pone en conocimiento del público, que en ese dia quedará definitivamente cerrada la sustitucion.

Montevideo, Julio 6 de 1877.

J. L. Cuestas,
Contador-Tesorero.

jl.8-7

REPUBLICA ARGENTINA

La Fosca

ÓPERA DEL MAESTRO CÁRLOS GOMES

Como no me ha sido posible seguir los ensayos de la *Fosca*, no he oido esa ópera sino dos veces y dos audiciones no me bastan para hacerme una opinion sobre una obra de tanta importancia, pero hay compromiso tomado y tengo que dar sin mas tardar cuenta del efecto producido en mí por esa partitura.

Pero quede bien entendido que esa reseña es puramente provisoria y el juicio que encierra sumario, es una simple y rápida apreciacion reflejo de una impresion espontánea y no detenidamente estudiada. Las dos representaciones de la *Fosca* han aumentado en mí la triste conviccion en que estoy y que he confesado varias veces en este mismo sitio, que tengo que oir mas de una vez una obra musical orquestada para percibir todo lo que mi oido es susceptible de hallar en ella, puesto que despues de haber escuchado dos veces la ópera nueva, aun no me atrevo á pronunciarme y puedo solo relatar el efecto primero que ha producido en mí. Por ahora, pues, no hago mas que cumplir con la obligacion aceptada de hablar de las sociedades líricas.

El maestro Gomes es indudablemente un compositor distinguido que sabe hacer grande música y ha estudiado los recursos de la armonía y del contrapunto. Conoce perfectamente la orquesta y su mision y eso se ve desde los primeros compases de la nueva ópera, en la cual toda la orquestacion es tratada de un modo magistral.

Lo que no me parece abundar en la *Fosca* es la idea, el pensamiento melódicamente desarrollado y claramente espresado.

Nadamos en un mar de sinfonía, de grandes efectos de conjunto muy estudiados y trabajados como al buril. El empleo de cada instrumento es hábilmente determinado, la flauta tiene entradas muy felices; los cobres realzan oportunamente la energía de la idea musical, el conjunto orquestral produce tanto mas efecto cuanto que es valientemente ejecutado por la escelente orquesta de Colon, tan valientemente dirigida.

Las frases me han parecido cortas y bruscamente interrumpidas. Varias veces al oir algunos compases que parecian indicar el desarrollo de una idea clara, he pensado en mí mismo que por fin íbamos á poder seguir á lo menos hasta que fuera perceptible una idea melódica; pero siempre mi esperanza ha sido engañada, el ritmo se pierde en una ola de sucesiones orquestales y de dificultades de composicion, antes de ser bien desarrollado.

Y nótese que no soy de los que quieren ver el arte inmovilizado y que echan de menos los procedimientos materiales de la escuela antigua que procedia por órden, presentando sucesivamente y en el órden convenido y bien distinto, el coro solemne, el duo, el aria apasionada, la cavatina, el sesteto de efecto, la romanza de tenor, la stretta final etc. etc., pero me parece que la desaparicion paulatina y, hoy casi completa, en ciertas obras, de las melodías bien indicadas, es una reaccion exajerada contra un abuso; los partidarios de la música moderna al querer deshacernos de esas lucecitas vulgares ó incómodas nos han dejado en la oscuridad. El ritmo seguido y bien completo, es como la virtud que para ser amable no debe exagerarse, pero que no debe sin embargo, disimularse demasiado y esconderse siempre.

Puede ser que la *Fosca* encierre muchas mas situaciones musicales determinadas que las que he percibido en las dos veces que he oido esa ópera, puede ser que la idea melódica esté mas indicada de lo que me ha parecido y mas en relacion con la accion dramática, pero por ahora no he encontrado sino muy pocos trozos que pinten bien la situacion.

He notado como trozos de mas efecto dos duos, uno en el primer acto y uno en el tercero, una stretta final de acto, un coro muy compacto, etc. En general los coros tienen aquel carácter brusco y sacudido que parece ser el género predilecto del autor del *Guaraní*.

El libreto es muy pobre y verdaderamente á veces me pregunto si no seria mas justo criticar á los libretistas que á los compositores. ¿Cómo van esos á inspirarse con sandeces y hallar el relámpago del genio envuelta en historias capaces de hacer dormir la gente en pié?

Esa *Fosca* es la hermana de un pirata de Istria, en la época que los habitantes de esa península vivian de robos y saqueos ejercidos sobre las potencias vecinas. El hermano de *Fosca* captura á un patricio de Venecia que está pronto á casarse con una noble dama de su condicion, pero la *Fosca* se ha enamorado del prisionero, que recobra su libertad, luego la vuelve á perder y se encuentra durante toda la accion ó á los piés de su amada ó prisionero de *Fosca* que concluye por dejarse enternecer por la constancia de los dos amantes y se envenena despues de haberlos puesto en libertad.

Comprendo perfectamente que en semejantes argumentos no haya mucha materia para inspirar á un compositor. Todavía el *Guaraní* encierra una accion dramática de algun valor; pero preciso es confesar que en la mayor parte de las poesías de óperas modernas hay poco atractivo para el público y debemos confesar que si la ciencia musical propiamente dicha ha hecho progresos, ha sido poco ayudada por la poesía que no le ha dado en los tiempos modernos ningun argumento capaz de hacernos olvidar los de *Don Giovanni*, de *Moisés*, de *los Hugonotes* y de la *Reina de Chipre*.

En los trozos de conjunto y sobre todo en los efectos de orquesta hay una amplitud que recuerda la manera de Meyerbeer, de la cual el autor de *Fosca* se ha sin duda inspirado y que ha imitado de un modo demasiado visible en ciertos pasajes, pero entendámonos, esa imitacion no engaña á nadie, el copista no está á la altura del modelo, Meyerbeer es el compositor mas hábil para sacar partido de un motivo y no lo abandona sino cuando le ha hecho dar toda su esencia; Gomes al contrario abandona muy pronto los suyos para perderse en una série de complicaciones transitorias que conducen á otro motivo que tampoco será comentado de un modo completo. Esa opinion es aplicable solamente al conjunto, pues escepcionalmente hay trozos enteramente tratados, como el duo del primer acto para soprano y tenor y el del tercero para barítono y soprano; este último por el contrario es algo largo en su uniformidad, la escena del Consejo de los Diez en Venecia y el aria con coros para bajo, del mismo cuadro, son tambien muy desarrollados, y este último escrito en un estilo lleno de grandeza.

En resúmen la *Fosca* me parece una obra de mérito y digna de quedar en el repertorio.

La ejecucion ha sido perfecta, los artistas se han portado todos valientemente, siendo especialmente notables la Fricci y Castelmary que poseen los dos el doble talento lírico y trágico.

(El Nacional.)

La Fosca

Como se habia anunciado el sábado se puso por primera vez en la escena de Colon, la partitura del maestro brasilero Gomes: *Fosca*.

Como toda ópera nueva, es imposible poder dar una opinion respecto de ella, hasta no haberla oido varias veces.

Sin embargo, no opinamos como aquellos que sin darse cuenta de lo que han oido, la han clasificado como una mediocridad.

La crítica ya se hizo oir y no ha faltado quien ha asegurado que hay grandes plagios de la *Africana*, *Fausto*, *Condesa de Amalfi* y varias otras óperas.

Pero el hecho se clasifica fácilmente; el autor de *Fosca* es americano, y esto es lo suficiente para que su obra no llegue á tener una acogida del todo favorable.

Lo mismo sucedió con el *Guaraní*,—si bien es cierto que no dejó de agradar, tambien lo es que no faltó quien pretendiese clasificar á esta ópera como una recopilacion de otras partituras.

El hecho es que casi puede asegurarse, que las producciones de Gomes no tienen aceptacion entre nosotros desgraciadamente.

El dia que desaparezca esa especie de rencor que nos tenemos para dar justicia á lo que nos pertenece, y á lo que aun cuando no sea de un gran mérito, se le debe dar preferencia; entonces sí se podrá con razon, declarar que es grande lo escrito por un maestro americano.

Por eso es que nosotros no queremos hoy dar nuestra opinion sobre *La Fosca*. La oiremos mas, y si la encontramos digna de llamar sobre ella la atencion, entonces hablaremos, pero jamás criticaremos lo que no conocemos mas que superficialmente.

(La Tribuna).

EXTERIOR

Correspondencia de Lóndres

(Traducido del Jornal do Commercio, para El Siglo)

8 de Junio de 1877.

En la demostracion de Birmingham «mas fué el ruido que las nueces.»

El discurso de Gladstone en la reunion pública malogró la espectativa y los temores que habia inspirado, por cuanto fué principalmente una reiteracion de su política negativa de neutralidad inglesa, con tendencias rusas, durante la guerra.

« La isla de Wight, dijo, y esta fué la parte mas importante de su discurso, la isla de Wight podria mas fácilmente resistir á las órdenes del Reino Unido que el arruinado Imperio otomano á lo que la Europa creyese necesario exigir. Es por eso que os pido que manifesteis vuestros sentimientos y deis un ejemplo á los demás, porque el esfuerzo en que estamos empeñados es contínuo. Estamos rodando, como tuve ocasion de decir en la Cámara de los comunes, estamos rodando la piedra de Sísifo montaña arriba y en el momento en que cesemos de empujarla, la piedra viene de nuevo obstinadamente abajo. *(Apoyados).*

« Esta es nuestra posicion. No obtuvimos todo cuanto deseamos, pero obtuvimos algo. *(Apoyados).* Por una agitacion popular, irregular y poco usual, pero necesaria y en mi opinion santificada tanto por la pureza como por la bondad de sus fines, hemos asustado las malas tendencias del gobierno, y hemos hecho algo para obligarlo á entrar en buen camino.

« Hemos, al menos, hecho dudar por todo el mundo, que la Inglaterra que hace un año habló á la Europa era la verdadera Inglaterra de la nacion inglesa *(Apoyados).* Y puede aun ser cierto, que el gobierno que habla en nuestro nombre, sea útil, débil, equívoco; que hace promesas sin utilidad y en el momento crítico y vital se retrae y retira. Entre tanto podemos hacer algo para mostrar que el gobierno, aunque en virtud de las formas de la Constitucion, esté en posesion del poder, no es con todo el representante legítimo y auténtico de todos nuestros pensamientos y convicciones *(Apoyados).* Que el magnánimo corazon de Inglaterra aun palpita como siempre palpitó, y que todas las esperanzas que alimenta, todas las aspiraciones que tiene, son esperanzas y aspiraciones de paz y justicia con relacion á esta gran cuestion de Oriente. »

El orador entró un poco en los dominios de la política de partido, y dijo:

« Es mucho mas fácil conservar unida una mayoría conservadora en la Cámara de los comunes, que una mayoría liberal, *(Apoyados é hilaridad)* y las razones son claras: habla la escuela egipcia y la escuela griega. Quien examina los restos de las antigüedades egipcias verá que el gran principio que el artista egipcio tenia en su imaginacion era la representacion del reposo; *(Apoyados é hilaridad)* pero quien examine la escuela del arte griego, que es reconocida por todos como la primera escuela, verá que el principio predominante de las representaciones griegas es la vida y el movimiento *(Apoyados).*

« Pienso que el partido conservador tiene mucha semejanza, menos cuando un hombre de ideas grandes, generosas y patrióticas como sir Roberto Peel es el director de sus destinos, *(Apoyados)* y en este caso él sufre luego la pena *(Apoyados).* Creo que la idea predominante del partido conservador es los principios de los Egipcios—el reposo; *(Apoyados é hilaridad)* pero en nuestro partido liberal tenemos la idea griega de la vida y del movimiento *(Apoyados).* Es innecesario deciros, que cuando tenemos una cantidad de estátuas arregladas en línea, no es muy difícil conservarlas así *(Apoyados é hilaridad);* pero si todas esas estátuas conservadoras quedasen súbitamente animadas y tuviesen el poder y la voluntad de pasear por la sala donde estuviesen *(Hilaridad),* seria mucho mas difícil conseguir el órden. *(Apoyados é hilaridad).* No debemos tener vergüenza de confesar que hay dificultad en conservar nuestras filas en buen órden.»

El dia siguiente al de la reunion, hubo un banquete al cual asistió el Sr. Bright, que aunque representante de Birmingham no compareció á la reunion de la víspera. El Sr. Gladstone tomó de nuevo la palabra en el banquete, limitándose, sin embargo, principalmente á elogiar el modo admirable como son dirigidas las instituciones municipales de Birmingham.

Habiendo dado en la reunion la definicion de liberal y conservador, añadió en el banquete la de radical:

« Vivimos, dijo, en el tiempo en que la letargia y la indiferencia se ha apoderado de una gran parte del público; se halló conveniente descubrir un término con que estigmatizará aquellos que no quisieran entregarse á esa letargia ó indiferencia. Se creyó muy conveniente imprimirles el nombre de radicales; y tan es así, que creo que si hoy se escribiese un nuevo diccionario inglés; y si fuese necesario dar el sentido del término radical, el significado mas acertado seria: «Radical: hombre que toma las cosas á lo sério.»

Como si los políticos moderados no tomasen las cosas tan á lo sério como los políticos estremosos.

Uno de los radicales mas importantes de la Cámara de los comunes es el Sr. Chamberlain, el representante mas moderno de la ciudad, á quien se debió este movimiento y á cuyo respecto el señor Bright, el representante mas antiguo, á despecho de la definicion del Sr. Gladstone, dijo:

« La gran queja del Sr. Chamberlain es que nadie desenvuelve bastante actividad, y temo que en la próxima semana, la que sigue á esta gran semana que aquí tenemos y que está al concluir, lo veremos en busca de algun gran movimiento político mas.

« Pero el Sr. Chamberlain me está mirando al traves de sus anteojos como quien solo espera que me siente para responder á esta acusacion mia.

« Yo, sin embargo, no creo mucho en esa inaccion ni en la indiferencia política; y si se presentase al pueblo una cuestion importante, podeis estar cierto de que el partido liberal no solo no está muerto, sino que no está muy enfermo, y vereis que en breve recuperará una salud robusta. »

El Sr. Bright apoyó calorosamente la sugestion, originada en Birmingham, de una gran confederacion liberal de todo el Reino; pero se opuso á cualquier restriccion ó estension del programa liberal.

« Si nada mas hicieseis, dijo, estimulareis la vigilancia y la actividad.

« No temais un programa de la opinion liberal. Por mi parte odio los programas *(hilaridad)* los hallo semejantes á los treinta y nueve artículos de fé de la Iglesia anglicana, *(Hilaridad).* Podeis estar ciertos de que el mejor medio de accion política no es tener una larga lista de principios ó proyectos de ley. *(Apoyados).* Las circunstancias del momento son las que siempre señalan las medidas que la opinion exije y los ministros y los miembros del parlamento se mueven con el pueblo.

« Todas las cuestiones que deben venir en primer lugar, siempre tienen la primacía, y no es necesario dar un catálogo de profesion política y de medidas para el porvenir. *(Apoyados).* Pues bien, no teneis programa; y yo os felicito por eso, porque no pretendeis imponer á los contribuyentes, que puedan entrar en esta confederacion, los hombres que deben elegir como sus candidatos, ni los principios políticos que estos deben profesar, ni las garantías que deben dar. Lo que deseais es estimular la vigilancia, la actividad y el interés inteligente en la política del país. »

Lo que es cierto es, que este gran aparato radical en Birmingham, aunque proporcionase á los millares de personas que estuvieron allí la ocasion de apreciar rasgos de oratoria, poco hizo en pró de la cuestion de Oriente ó del partido liberal. Hubo mucho ruido por cosa ninguna.

«Es casi increible, dice el *Times*, pero es cierto, que ni en la «resolucion» de Birmingham, ni en el discurso del señor Gladstone, ni en otro cualquiera que hemos leido, hay el reconocimiento del hecho de estar la Rusia y la Turquía en guerra, hace un mes. El asunto fué discutido como si aun estuviese sujeto á negociaciones y solo necesitase que la Inglaterra se mostrase firme para llegar á una conclusion feliz, de hoy á ocho dias, por ejemplo.

« Las historias muy sabidas, de los reyes que fueron á cazar, ó que jugaban á las cartas, ó fabricaban cerraduras de seguridad mientras sus súbditos mataban á sus guardas ó hacian fuego contra las ventanas del palacio, nada son comparadas con esto.

« Unas mil millas de los imperios turco y ruso están en conflagracion, corre la sangre, se toman fortalezas y, segun dicen, vuelven á ser recuperadas; van á pique monitores con sus tripulaciones y medio millon de rusos ya están, ó en breve lo estarán, en los dominios de Turquía; y el buen pueblo de Birmingham, á juzgar por las apariencias, sabe tan poco de esto como la vieja de las Hébridas [illegible]

[illegible]

(Continuará)

Coquelin

(Traduccion del francés)

[illegible]

trastienda, y allí desaparecia á la vista de los que pasaban por las calles.

Oíase entonces el ruido de una rueda y el rápido roce de los instrumentos, como cuando se afila un cuchillo, ó una navaja, ó unas tijeras; algunas chispas brillaban en la permanente oscuridad de la trastienda, pero aquella chispa se estinguia inmediatamente en la oscuridad. Despues aquel buen hombre abria y cerraba la puerta de la trastienda, volvia á sentarse sobre su silla, y continuaba su [illegible]

[illegible]

Y quiso cojer las arrugadas manos del fabricante, que las retiró con viveza.

—No toqueis mis manos, ciudadana, dijo con una especie de terror.

Retrocedió la mujer; no comprendia el movimiento de Coquelin. Hubo un instante de silencio.

—¿Con que decís, replicó Coquelin, que la vida de vuestro marido depende del ciudadano Bruto?

—De él solo, esclamó la jóven.

—¡Muy duro es el ciudadano Bruto! continuó Coquelin [illegible]

[illegible]

Méry.

Francia

[illegible]

recuerdo para atacar las instituciones que nos rijen, y nosotros, hay esta diferencia: que al afirmar nuestros recuerdos simpáticos á Italia, lo hacemos protestando ante todo de nuestra completa decision por la patria francesa. [Aplausos en la izquierda y en el centro.]

Y ahora comprendereis los motivos que hemos tenido para intervenir en esta discusion.

Los manejos culpables que se os han denunciado como dirigidos especialmente á Italia y á su gobierno [illegible]

[illegible]

Entradas de cabotaje—Dia 12

La Paz, el 16 del pasado, patacho argentino «María Adelaida,» de 106 toneladas, patron N. Brugo y 8 de tripulacion, á Mora y Pombo con 5,200 medios postes, 61 curvas.

Dia—13

Salto el 27 del pasado, goleta nacional «Nueva Envidiosa,» de 25 toneladas, patron J. Carbone y 4 de tripulacion, á Mora y Pombo con 13 bordalesas sebo, 3,100 astas, 550 cueros vacunos salados, 12,000 canillas, 270 cajones carne, 100 @ grasa.

Maldonado el 12, pailebot nacional «No hay otro» de 30 toneladas, patron A. Soral y 4 de tripulacion, á Fraga hnos., con 30 toneladas piedra cal, 2 barricas patatas.

Santa Lucía el 12, pailebot argentino «Cicerone», de 26 toneladas, patron S. Domenech y 4 de tripulacion, á E. Fynn en lastre.

Buenos Aires el 12, pailebot argentino «Po,» de 20 toneladas, patron A. Ferrando y 5 de tripulacion á Fraga hnos. con 497 bolsas maíz.

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

HOY SÁBADO 14 Y DOMINGO 15 DE JULIO

28.ª y 29.ª DE ABONO

Ultimas funciones

DE LA COMPAÑÍA LÍRICA ITALIANA

Con la grandiosa ópera del maestro Verdi:

AIDA

Continuando la indisposicion del Sr. Aramburo, el Sr. Lestellieri asume la parte de Radamés.

La empresa no ha omitido gastos para presentar esta partitura con todo el lujo y aparato escénico que ella requiere, pues tanto los vestuarios como las decoraciones son traidas de Europa. A pesar de los escesivos gastos que ha hecho la empresa, no aumentará los precios de costumbre.

Las localidades se venden para las dos funciones desde el jueves 12, desde las 9 á las 4 de la tarde.

Los señores abonados podrán asistir al ensayo general que tendrá lugar el jueves á las 8 de la noche.

REMATES

Valdez y Piriz

Importante de una gran barraca, que fué «Perseverancia.»

Una finca y terrenos adyacentes situada entre las calles de Colonia, Mercedes, Olimar y Médanos.

El dia procederémos á la venta por liquidacion de sociedad de la siguiente propiedad compuesta de un gran galpon de 100 varas de largo con prensa para enfardelar, &., &., una finca bien construida con todas comodidades edificada en 12 varas 33 cts. frente por 36 varas 65 cts. fondo y varios lotes terrenos adyacentes á los edificios, formando un area total de 6900 varas con cuatro frentes.

Recomendamos á los capitalistas ó á los que quieran dar buena y segura colocacion á sus dineros, esta importante propiedad por estar situada en un punto de mucho porvenir y la que se venderá al mejor postor pues tenemos órden terminante de liquidar sin limitacion ninguna como en los remates pertenecientes á la misma liquidacion, efectuados anteriormente en las calles Durazno, Isla de Flores y Zavala.

Para ver escrituras ó planos así como para mas informes ocurrir á la calle Rincon 54 ó Cámaras 30.

1917.m12-

Pitto y C.ª

JUDICIAL—FRENTE A LA BOLSA

De 7 suertes de estancia, una casa y una quinta, por órden del Sr. Juez L. en lo Civil 1.ª Seccion, para pago de un crédito hipotecario á favor del Banco Mauá y C.ª

El lúnes 16 del corriente, á la una en punto, venderemos las siguientes propiedades:

1.º Una casa en el barrio del Retiro con 11 piezas y demás comodidades; edificada en una área de terreno de 542 metros 849 milímetros superficiales; terreno que fué de la Sociedad Fomento Territorial, señalado en el plano con los números 19 tinta negra y 50 roja; con frente al Este, calle Estrella, por donde pasa el tram-vía; tasada en la suma de 5,676 pesos 47 centésimos.

2.º Una casa quinta en el paraje denominado «La Figurita,» frente á la quinta de D. Esteban Antonini, camino de Goes, con 10 piezas, cocina, algibe, caballeriza, cochera, árboles frutales, plantas, etc., constando el área de terreno en 7162 metros 50 decímetros cuadrados, tasada en todos sus ramos en la suma de 11,013 pesos con 40 centésimos.

3.º Siete suertes de estancia en el Departamento de Cerro-Largo, campos conocidos como de la sucesion de don Pedro Celestino Bauzá, importando su tasacion la suma de 38,333 pesos con 21 centésimos.

No admitiéndose oferta que no esceda de las dos terceras partes de su tasacion.

NOTA—Los antecedentes se hallan de manifiesto en el escritorio de los rematadores, calle Rincon núm. 95, donde pueden ocurrir los interesados.

2694.jl7.10

Por el mismo

[illegible]

M. A. Martinez

De ricos muebles, por órden de su dueño, en la casa calle Treinta y Tres, núm. 250.

El mártes 17 del corriente mes, y á las 12 en punto del dia, venderé en público remate y por lo que den los hermosos muebles que adornan la casa mencionada, consistentes en: un rico juego de sala de jacarandá, un piano, galerías con cortinas, alfombras y todos los muebles y enseres que corresponden á 3 aposentos, comedor y escritorio. Venderemos además una magnífica coleccion de plantas que ocupan el patio de la misma casa.

Tenemos órden de vender á todo precio, recomendando por esto la asistencia al remate particularmente á aquellos que por poco dinero quieran adornar sus casas.

El remate tendrá lugar en la casa indicada.

2767.jl14.3

Juan Favaro

JUDICIAL

De una hermosa finca, esquina, situada en la villa de la Union, calle Comercio esquina Figueroa, tasacion sumamente baja.

El lunes 16 del corriente mes de Julio, á las 4 en punto de la tarde, se dará principio á la venta de la mencionada casa perteneciente á D. Vicente Magnoni, para pago de un crédito hipotecario que adeuda á D. José Otonelli, por órden el señor Juez L. Departamental, con asistencia del alguacil y actuario de dicho Juzgado; teniendo de frente sobre la calle de Comercio 12 metros 885 milímetros, formando esquina con la calle de Figueroa con 21 metros 445 milímetros, y por el Norte 20 metros con 43 milímetros, siendo una área total de 223 metros 87 centímetros con 4 hermosas piezas, cocina, algibe, letrina etc., materiales de primer órden, tasada en todos sus ramos en la suma de 3,955 $ 74 cts. oro sellado, y no se admitirá oferta que no pase de sus dos terceras partes de su tasacion.

Para mas pormenores, verse con el rematador en su escritorio calle Zabala núm. 140.

2009-jl6-9

F. Lezica

IMPORTANTE REMATE JUDICIAL

DE LA VALIOSA PROPIEDAD ANTES BANCO ITALIANO OCUPADA HOY POR LAS OFICINAS DE TRANSFERENCIAS Y SERVICIO DE DEUDA PÚBLICA.

300 $ Renta mensual 300 $

Por órden del Sr. Juez L. de lo Civil de la primera seccion y á pedido de parte, venderé á oro sellado y dinero de contado.

EL MARTES 17 DE JULIO, á las dos en punto de la tarde la citada propiedad situada en la calle Zavala formando esquina con la del Cerrito: compuesta de 45 varas y 18 pulgadas de frente al Sud, sobre dicha calle del Cerrito por 23 varas y 9 pulgadas de fondo al Norte, comprendiendo 22 varas 30 pulgadas del lado Este, á la citada calle de Zavala y encerrando una área superficial de 1040 varas cuadradas y 2,5 partes de otra, tasada en todos sus ramos en la suma de $ 50,000 oro sellado.

No se admitirá oferta menos de las ⅔ partes de su tasacion $ 33,333 33 centésimos.

La venta tendrá lugar en el vestíbulo de la misma propiedad.

La propiedad puede visitarse de 10 á 3 de la tarde.

2682.jl7.10

A. Carranza y C.ª

JUDICIAL

Atencion constructores

El jueves 19 del corriente, á las 3 de la tarde, venderemos por órden del Sr. Juez Comisario y á pedido del síndico á dinero de contado los materiales abajo espresados edificados en el terreno calle de Ibicuy n. 291, entre Durazno é Isla de Flores, á saber:

Un tabique divisorio al fondo tasado en 12 pesos.

Un galpon de madera de 6 metros 50 cts. de ancho por 14 metros de largo, techo de fierro galvanizado, tirantes de pino de tea, etc., tasado en 75 pesos.

2 cocinas techo de zinc y tabique tasadas en 5 pesos.

2 piezas de tres metros de ancho por 7 metros de largo, techo de fierro galvanizado, piso de madera, puertas, ventanas, tabique esterior de material, cielo raso de lienzo, tasada en 40 pesos.

2 piezas de 4 metros de ancho por 5 metros 20 centímetros de largo, techo de fierro galvanizado, piso de madera, puertas, ventanas, rejas, pared material al frente, piso del patio, un altillo de madera y puertas correspondientes al zaguan y esto tasado en 160 pesos.

Importe total de todo, 292 pesos oro.

No se admitirá oferta que no esceda de las dos terceras partes de la tasacion.

2777.jl14.5

Mendoza y Ucar

Importante de los terrenos que rodean el Asilo de Huérfanos, cerca de la playa de Ramirez, en el Cordon, calles Estanzuela y San Salvador.

El domingo 15 de Julio, á las 3 en punto, empezaremos la venta por órden y cuenta de quien corresponda, de varios solares de estos terrenos de porvenir, con condiciones de tercera parte al contado y las otras dos terceras partes á plazos de tres y seis meses.

El tramvía Oriental pasa por los mismos.

Los detalles de los solares se darán en el próximo número.

NOTA.—La venta de 16 solares se efectuará irremisiblemente el domingo 15 del corriente, salvo el caso de lluvia, y los cróquis se repartirán en el acto del remate en los mismos terrenos y desde la fecha se darán en casa de los rematadores.

2419.jn19.6

Por el mismo

Importante de fósforos elásticos españoles.—En los depósitos Irigaray y Bóvedas, calle 25 de Agosto.

Agustin Sorracco

PÁJAROS — PÁJAROS — PÁJAROS

Importante remate de la pajarería Oriental situada en la calle de la Reconquista, núm. 210, frente al Mercado Nuevo.

El mártes 17 del corriente, á las 12 en punto, se venderá al mejor precio el gran surtido de pájaros existentes en dicha pajarería, por completa liquidacion, consistiendo en canarios, gorriales, mirlos, palomas mensajeras, capuchinas y otras completamente estrañas y desconocidas en este país.

Se recomienda á los aficionados á pájaros este remate, por cuanto encontrarán los mas estraños y ser bastante conocida la casa por su variacion.

2755.jl13.4

Por el mismo

JUDICIAL

Importante de muebles.—En su casa, Rincon, 196. —Por órden del Sr. Juez de Paz de la 4.ª seccion.

El lunes 16 del corriente, á las 12 en punto, venderé algunos muebles y cuadros al óleo y demás enseres de familia, consistiendo en roperos con espejo, cómoda, lavatorio, armarios, mesas de comedor y de noche, mesas de sala, sofás, divanes, sillas, escritorios, camas matrimoniales y de una persona, camas de fierro con colchones y jergones, y demás enseres que no se detallan por su mucha estension.

Acto contínuo.—Cuatro cuadros al óleo con paisajes, hechos por uno de los primeros pintores modernos.

2756.jl13.3

Carballo Romaña y C.ª

Importante de comestibles y ferretería—En su casa Zavala 70.

El martes 17 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta de un gran surtido arriba indicado por órden de varias casas y cuenta de quien pertenezca. El detalle por los carteles de costumbre.

2787.jl14.3

Balparda hnos. y Sienra

De mercaderías—En nuestra casa calle Rincon 66.

El lunes 16 del corriente, á las doce.

2785.jl14.2

SECCION JUDICIAL

Despachos

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA

Dia 13

[illegible]

COÑAC DE "LA GRANDE MARQUE"

LA MARCA MAS ACREDITADA Y EL COÑAC EL MAS PURO

En venta en todos los almacenes de por mayor y menor de la República.

Únicos Agentes en Montevideo,

G. C. HOARD Y C.ª — Calle del Rincon, n. 18.

CLXXI

Por disposicion del Dr. D. Cristóbal A. Salvañach Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á don Dionisio Alvarez para que en el término de 20 dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos que le sigue el concurso Marion, bajo apercibimiento.—Montevideo, Julio 10 de 1877.—*José Luis Antuña (hijo,)* escribano público.

jl11-15

Por disposicion del Dr. D. Cristóbal A. Salvañach, Juez L. de Comercio y en los autos seguidos por D. José M. Piñeyro contra D. Agustin Carlevaro é hijo, hago saber: Que el dia 16 del corriente, en la puerta de la escribanía del Juzgado y á la puesta del sol, se vá á proceder á la venta en almoneda pública y á dinero de contado de dos manzanas de terreno situadas en la villa del Cerro, señaladas con los núms. 85 y 86 y con las letras A. G. C., compuestas de 10,000 varas cuadradas cada una y tasadas en la cantidad de 3,000 $ oro ambas. Los antecedentes se encuentran en esta oficina á disposicion de los interesados.—Montevideo, Julio 6 de 1877. —*José Luis Antuña* (hijo), escribano público.

jl7.8

Por disposicion de D. Lucio Piñeyro Juez Comisario del concurso Kall hnos. cito, llamo y emplazo á sus acreedores á la reunion que con objeto de verificar los créditos, tendrá lugar el 13 del corriente á las 3 de la tarde.—Montevideo, Julio 5 de 1877.— *José Luis Antuña* (hijo,) escribano público.

jl6.8

Por disposicion de D. Andrés Folle, juez comisario del concurso Apostolos Paolos, hago saber: que el estado de grados y preferidos queda depositado en la oficina de este Juzgado por el término de 15 dias á disposicion de los interesados, lo que hago público á sus efectos.—Montevideo, Julio 4 de 1877 —*José Luis Antuña* (hijo), escribano público.

jl5-15

Por disposicion del Dr. D. Cristóbal A. Salvañach, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á D. Tomás Rovinson para que en el término de 40 dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos que le sigue D. Alejo Guilardo, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Julio 3 de 1877.—*José Luis Antuña* (hijo), escribano público.

jl5.1mes

...de Cuareim, por diez y nueve de fondo al Este lindando por este viento con D. Francisco Zubillaga, por el Norte con D. Fomas Alvarez y por el Sud con D. Lino Blanco—formando un área superficial de doscientos treinta y siete metros treinta y cuatro decímetros tambien cuadrados; de pertenencia de la sucesion de D. Esteban Blanco y para pago de un crédito hipotecario que adeuda á D. Pablo Prando en su carácter de cesionario de D. Juan Rossi, tasados en todos sus ramos en la cantidad de dos mil ciento diez y nueve pesos quince centésimos. Se advierte que no se admitirán ofertas que no excedan de las dos terceras partes de su tasacion: para mas datos ocurrir á la oficina actuaria.—Montevideo, Julio 7 de 1877.—*Eduardo H. Piccardo,* escribano público.

jl14.9

Por disposicion del señor Juez L. Departamental Dr. D. Adolfo Artagaveytia, se hace saber al público que el dia veinte del corriente á la hora de costumbre y en las puertas del Juzgado, se procederá á vender en pública almoneda una propiedad ubicada calle Canelones, señalada con los números 229, 231 y 235, formando esquina á la calle Ibicuí núm. 287, edificada en un terreno compuesto de una área superficial de ciento treinta y cinco metros treinta y siete centímetros cuadrados, de propiedad de la sucesion Danero y se vende de comun acuerdo de los herederos; tasada en la cantidad de nueve mil ciento veinte y un pesos quince centésimos, advirtiéndose que no se admitirán ofertas que no escedan de las dos terceras partes de su tasacion. Para mas datos ocurrir á la Oficina actuaria.—Montevideo, Julio 10 de 1877.—*Eduardo H. Piccardo,* escribano público.

jl.12-8

Por mandato del Sr. Juez L. Departamental, doctor D. Adolfo Artagaveytia, se hace saber al público, á los efectos que correspondan, que D.ª Carmen Rodriguez de Blanco, no puede vender ni enagenar un terreno que posee proindiviso en union con otros herederos, sito sobre la costa de Pando, hasta tanto no se resuelva el litis que por cobro de pesos le ha promovido la sucesion de D. Eufrasio Bálsamo, representada por D. Octavio Ramirez. Lo que se hace saber á los efectos de derecho. Montevideo Julio 5 de 1877.—*N. Lenguas,* Escribano público.

jl.7-10

Juzgado O. de San Juan Bautista

[illegible]

Juzgado de Paz de la Florida

[illegible]

GUILLERMO O'DWYER

PROFESOR ACREDITADO

CON MAS DE VEINTE AÑOS DE ESPERIENCIA

Enseña: inglés, historia, geografía, matemáticas, teneduría de libros, cuentas, caligrafía, garantizando que en doce lecciones puede una persona adquirir exelente letra y en seis meses poseer con perfeccion el idioma inglés.

Enseñanza á domicilio y en su casa particular. Clases de noche de 7 á 10.

RAMPLA CUBO DEL NORTE, N.º 99

jl14.1mes

AVISO

La persona que tenga en su poder una liquidacion de D. Ambrosio Sapello, importando 1,600 pesos oro, importe de 200 tercerolas ó carabinas á razon de 8 pesos una, cuyo documento esta con órden de pago en cuatro mensualidades, firmado el decreto por el Sr. ex-Ministro de Hacienda Dr. Lamas y tambien con la firma del Sr. Sapello, legalizada, tendrá la bondad de devolverla en el término de seis dias en la calle de Mercedes número 278 altos, de 9 á 10 de la mañana y de 5 á 6 de la tarde, pues ya se han tomado las medidas conducentes para que no sea abonado su importe por la Tesorería General.

jl14.6

AVISO OFICIAL

La Contaduría General, en virtud de autorizacion Superior, admitirá propuestas, hasta el jueves 19 del corriente á la una del dia, para la impresion y encuadernacion de 300 ejemplares de la memoria anual y demas documentos y estados anexos, del ejercicio anterior.

Las propuestas deberán hacerse en el papel sellado correspondiente y con las siguientes circunstancias: 1.º tiempo en que deba entregarse la obra, no pudiendo exceder de 30 dias;—2.º precio de cada pliego de 8 páginas en 4.º mayor, incluso el de la encuadernacion; en la inteligencia que el máximun será de 22 pesos oro por pliego.

Deberá entenderse además, que la competencia se establecerá solo en los precios, pues en cuanto al material y obra deberán ajustarse los licitadores al ejemplar que se exhibirá en Contaduría, adonde podrán ocurrir los interesados.

jl14.5 Montevideo, Julio 13 de 1877.

INGLÉS

EN 4 LECCIONES

Se enseña á leer, traducir y pronunciar bien el inglés en cuatro lecciones, que se darán en cuatro dias consecutivos: en una sola leccion se enseña á hablar y comprender regularmente bien el inglés en cualquiera conversacion: se enseña tambien en una sola leccion á leer y comprender libros y diarios en inglés. Se enseña un nuevo sistema de cuentas corrientes, ecuacion de pagos é interés compuesto, premiado en Inglaterra con dos mil libras esterlinas. Si el discípulo no quedase satisfecho no abonará nada. Hay clase de noche para adultos. Rio Negro 115.

jn20-1 mes 3ª pág.

ESTABLECIMIENTO DE

ARBORICULTURA

De Bernardo Thomas Pereira é hijo

CAMINO DE LARRANAGA

LINDANDO CON EL HOTEL ORIENTAL

jl3.30.3ªpáj

A LOS ESTANCIEROS

ÁCIDO SULFÚRICO CARBÓLICO DE MOCKFORD

Para curar la sarna del ganado lanar

Este específico tan ventajosamente conocido en Australia, República Argentina y parte de este territorio, acaba de importarse en el país, y habrá en lo sucesivo un depósito para proveer los pedidos que se hagan.

El consumo inmenso que tiene en los países indicados, hace que el fabricante, no pueda dar cumplimiento á los numerosos pedidos que se le dirijen, y con este motivo se suplica á los señores estancieros se sirvan pasar sus órdenes con toda la anticipacion posible.

Este específico, el único que ha conseguido efectuar la cura radical de la sarna, se vende en tambores de 10 galones en la casa de

J. K. Theobald y C.ª, únicos ajentes.

Calle del Sarandí 154—Montevideo.

ab19.3 meses d.

Planillas DE REDUCCION

DE MONEDAS DE ORO Y PLATA

Se venden en esta imprenta á 10 centésimos una.

DOCTOR

Ataliba de Gomensoro

Miembro de la Academia Imperial de Medicina de Rio Janeiro y de la Academia Real de Ciencias de Lisboa.

ESPECIALISTA

de las enfermedades de ojos, garganta y oidos

Encontrándose de paso en esta ciudad, dará consultas todos los dias de 12 á 3 de la tarde.

Tiene su domicilio en el Hotel Oriental, números 46 y 47.

Llamados por escrito.

jn27.1mes.3ªpáj

FRANCÉS

EN 4 LECCIONES

Se enseña á leer, traducir y pronunciar bien el francés en cuatro lecciones, que se darán en cuatro dias consecutivos: en una sola leccion se enseña á hablar regularmente bien el francés en cualquiera conversacion: tambien en una leccion se enseña á leer y comprender libros y diarios en francés.—Se enseña la teneduría de libros por partida doble en una leccion y toda la aritmética en seis lecciones por un método expedito y breve de sacar cuentas, desconocido en el país hasta el dia de hoy—Si el discípulo no quedare satisfecho, no abonará nada— Hay clase de noche para adultos.—Rio Negro 115.

jn20. 1 mes 3.ª pág.

COLECCION DE

LEYES Y DECRETOS

Administracion Laforre

Acaba de publicarse en esta imprenta el 2.º tomo de la Coleccion de Leyes, Decretos, Acuerdos y Documentos de actualidad, que alcanza hasta 31 de Diciembre de 1876.

EN VENTA POR MAYOR Y MENOR

Oculista Calle Colonia 148.—Doctor Augusto Pertile, especialista en las enfermedades de la vista, se ha establecido en esta capital, por largo tiempo. Da consultas de 9 á 11 de la mañana y de 2 á 4 de la tarde.

Domingo por la mañana gratis para los pobres.

CLXXIV.3ªpáj

AVISOS MARÍTIMOS

Para Rosario de Santa Fé

DIRECTAMENTE

VAPOR PAQUETE NACIONAL

«ADELA»

Saldrá el sábado 14 del presente mes á las 2 de la tarde.

Recibe carga y pasajeros.

Para informes, ocurrir calle Zavala, núm. 152, antes 116.

jl13.2

NUEVA

COMPAÑIA SALTEÑA

DE NAVEGACION A VAPOR

Salidas de Montevideo para Buenos Aires y todos los puertos del litoral hasta el Salto:

Vapor Rio de la Plata, todos los LUNES.

Id. Montevideo, todos los VIERNES.

Id. Villa del Salto,

Recibe carga, encomiendas y dinero á flete.

Para mas informes, ocurrir á la agencia,

86 — ZAVALA — 86

jl1ºperm

COMPAÑIA

DEL PACÍFICO

LÍNEA QUINCENAL DE VAPORES PAQUETES REALES

Entre Europa y el Pacífico

Haciendo escalas en Liverpool, Burdeos, Santander, Coruña, Carril, Vigo, Lisboa, Pernambuco, Bahia, Rio Janeiro, Montevideo, Punta Arenas, Valparaiso, Arica, Islay y Callao

Salidas en el mes de Julio y Agosto

PARA EUROPA

Cotopaxi	JULIO	4
Iberia	Id.	19
Illimani	AGOSTO	1.º
Britannia	Id.	15
Valparaiso	Id.	29

Los vapores IBERIA y BRITANNIA tocarán en Bahia y Pernambuco.

PARA EL PACÍFICO

Aconcagua	JULIO	11
Galicia	Id.	25
Potosí	AGOSTO	8
Sorata	Id.	22

Todos estos vapores llevarán pasajeros y carga. Para mas informaciones ocúrrase á los agentes,

YARROW HETT Y C.ª, Solis, 55.

XX

A los españoles Y FRANCESES

El dia 21 de Julio, saldrá el vapor correo inglés

CORDILLERA

PARA

Vigo, Carril, Coruña y Burdeos

SIN TOCAR EN EL BRASIL

Y SIN HACER CUARENTENA

Llevará pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Rivadeo, Gijon, Santander, Bilbao y Burdeos, á precios mas baratos que ningun otro vapor.

Sin hacer cuarentena por que vá directamente á Vigo, sin tocar en el Brasil.

Todos los 21 de cada mes saldrá un vapor para España y Francia.

Se venden aquí boletos de pasajes para hacer venir pasajeros de España, y si no viniesen se devuelve el dinero.

Agencia COMPAÑIA DEL PACÍFICO, SOLIS 55, frente al hotel Oriental.

XX

SOCIÉTÉ GÉNERALE

TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

Linea mensual de Nápoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCÉS

LA FRANCE

Capitan Bonaze

Saldrá el 21 de Julio de 1877, para Rio Janeiro, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.

Se dán boletos de pasaje de primera y segunda clase de ida vuelta con gran rebaja, válidos por un año.

A las personas que tomen pasajes de primera clase para cuatro ó mas personas se les hará una rebaja.

Las personas que deseen hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasage contra una carta de crédito: y en el caso de quedar sin efecto, se les devolverá íntegramente el importe.

Se admite carga, encomiendas y dinero á flete y se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para mas informes, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174.

M. Llamas y C.ª

XXIV

Vapores brasileros—Linea del Sud

LOS VAPORES

Camoes

Cervantes

Calderon

Canova

Salen regularmente de este puerto los dias 2, 14 y 26 de cada mes para

Rio Grande

Santa Catalina

Paranaguá

y Rio Janeiro

Conduciendo las malas bajo contrato postal con el Gobierno del Brasil.

El vapor que sale el dia 3 hará tambien escala en SANTOS.

Admiten carga y dinero á flete, pasageros y encomiendas para todos los puntos de su escala.

AGENCIA, 213, CALLE CERRITO

CXXXV

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

PARANÁ

Comandante, VARANGOT

Saldrá de aquí con destino á Burdeos el 25 de Julio á las 3 de la tarde, tocando en

RIO JANEIRO

DAKAR

LISBOA

CORUÑA

Sin trasbordo.

EL PAQUETE FRANCÉS

EQUATEUR

Comandante, ROUSSEAU

Saldrá de aquí con destino á Burdeos, el 9 de Agosto á las 9 de la tarde, tocando en

RIO JANEIRO — BAHIA — PERNAMBUCO

DAKAR — LISBOA

Y VIGO

Sin trasbordo.

Recibe carga y pasajeros para dichos puertos.

Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías ocúrrase á la

Ajencia, Cerrito, 195, altos (antes 181)

El Gerente, O. de Marcé...

LXXXIII

Mensajerias Fluviales

A VAPOR

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA BUENOS AIRES Y DEMAS PUERTOS DEL LITORAL HASTA EL SALTO

Vapor Júpiter, todos los MIERCOLES.

Vapor [illegible]

Vapor Saturno, todos los SABADOS.

Vapor Onyx, sin dia fijo, hará igual carrera tomando carga.

Todos estos vapores reciben pasageros, encomiendas y carga.

Informes,

61 — ZAVALA — 61

CXXV

AVISOS Y ANUNCIOS

Asociacion ESPAÑOLA DE SOCORROS MUTUOS—Calle del Queguay, 263—Se admiten propuestas, hasta el 19 del corriente, para las obras acordadas en la claraboya del salon de esta asociacion, segun pliego de condiciones que se exhibirá en secretaría á los proponentes.—Montevideo, 12 de Julio de 1877.—*La Direccion.* jl12.6

Ama de leche Se ofrece una italiana con leche fresca y abundante para tratar ocurrir calle Cerro Largo número 57. jl11-10

¡Atencion! Con ventajas y garantías para el depositante que únicamente esta acreditada casa por su mucha antigüedad y fuerte capital puede ofrecer, se facilita en la misma cualquier suma de dinero sobre alhajas, liquidaciones, muebles, fondos públicos, efectos de comercio y otros objetos que representen valor. Tambien se descuentan vales de buenas firmas y se hacen hipotecas desde 200 pesos hasta 20,000 pesos sobre fincas y terrenos situados en la capital, sus alrededores y chacras en el departamento de la misma y en el de Canelones. Ocúrrase á la antigua casa de Préstamos y Descuentos, calle de Buenos Aires número 277, antes 217, bajo los arcos de la Pasiva, de 8 de la mañana á las 5 de la tarde. jl3-15

A los mineros Se venden en la Aduana con procedencia de Inglaterra, palas punta de acero, una bomba á vapor, una máquina de amalgamar, una máquina para pulverizar los minerales, transmisiones, piezas de recambio etc., etc. Por mas informes dirigirse al encargado Sr. D. P. Lewis calle de Paysandú núm. 274. jl2-1 mes

¡Agua del aseo! Para quitar las manchas de la ropa, inventada por el afamado químico español Dr. J. M. G. V. Otero y preparada en Montevideo solamente por Valentin G. Vallejo. Este maravilloso específico se halla en venta, desde hoy, en infinidad de peluquerías, tiendas, almacenes etc. etc. Por pedidos y reclamaciones ocurrir al depósito general calle de San José núm. 60 en donde se vende al precio de 5 reales frasco y 4 pesos docena. CLXIII

Angel Canaveris Doctor en Medicina y Cirujía, calle de 18 de Julio número 279 (esquina Queguay)—Consultas de 12 á 2 de la tarde. CLX

Cocinera Se necesita una que sepa bien su oficio, en la calle Zabala 93. Es inútil presentarse sin buenas referencias. jl13.5

Cárlos A. Lerena Abogado—Plaza Independencia número 44. CLXXIII

Cándido Rovido PROCURADOR—Calle Buenos Aires, 170.

Cárlos Maria de Pena
Teófilo Eugenio Diaz
ABOGADOS — MISIONES, 213 CLXXV

Camisería DE SAN FELIPE—Calle 25 de Mayo núm. 147, 149 y 151—Industria nacional—Camisas sobre medida—J. Barauquel y J. Dumoulin.—Se hacen composturas de todas clases, se cambian cuellos, puños y pecheras, se arreglan sobre medida las camisas compradas hechas. Todos los trabajos son garantidos y se hace una muestra por cada pedido.—La camisa llega vieja y sale completamente nueva en nuestro taller. CLXVI

Duvimiozo Terra Trasladó su estudio de abogado á la calle Treinta y Tres número 201. jl1°-15

Dr. Krebs MÉDICO HOMEÓPATA—Con motivo del cambio de la numeracion de las casas y para prevenir las frecuentes equivocaciones por ese motivo, participa al honorable público que el número de su casa es 190 calle del Uruguay, entre Arapey y Dayman. Da consultas de 12 á 1 todos los dias. jn17-1ms.3p3ªpaj

Dr. Muridge y C.ª DENTISTAS AMERICANOS—25 de Mayo 256, antes 230, frente á la Confitería Oriental. III

El Misterio Calle de la Reconquista, núm. 197. d3-1año

El abajo firmado Vicente Magnoni, convoca á sus acreedores para que dentro del término de tres dias de esta fecha concurran á su casa habitacion, calle del 18 de Julio núm. 145, para imponerlos de asunto que conviene á sus intereses. —Villa de la Union Julio 12 de 1877.—*Vicente Magnoni.* jl13.3

En la quinta DE LAS ALBAHACAS se hacen ramos y toda clase de trabajos en flores, á precios muy moderados; tambien se venden plantas y árboles de todas clases.—Yaguaron, n. 140, antes n. 8. jl6.15

Finca con mucho terreno, situada entre la Plaza Cagancha y Cementerio Inglés, calle 18 de Julio. Se vende, la persona que quiera asegurar bien su capital, ocurra á la Botica Normal en el pueblo de «Las Piedras», que hallará con quien tratar. jl5.8

F. A. Berra (Abogado)—Ha trasladado su estudio á la calle Sarandí, núm. 205, altos, contiguo á la casa del Correo. CXVII

Gonzalo Y CARLOS MARIA RAMIREZ—han trasladado su estudio á la calle de Washington 107.

Gran depósito DE VINOS FINOS—CALLE DE ZAVALA NÚM. 57.—En este depósito hay los mejores vinos importados directamente de Lisboa, Porto, Madeira, Jerez, Moscatel de Setubal, Malvasia, Carcabellos, Bucellas, Ariato, Rey de los vinos, dulce para señoras, Cognac de uva Moscatel. Hay vinos especiales para enfermos.
LETRAS—Se dán en esta misma casa para todas las ciudades y villas de Portugal é islas adyacentes. —*Manuel Pereira Pinto.* f9 6meses

Gervasio Muñoz Avisa á sus amigos y al público que ha abierto su Escribanía en la calle de Zavala núm. 103.

Hotel INDEPENDENCIA—Este acreditado hotel con el objeto de ofrecer mejores comodidades á su clientela se muda á la calle de Misiones, donde estaba el antiguo hotel del Vapor. Allí encontrarán sus favorecedores un trato inmejorable y precios acomodados. jl10-10

José Maria Perelló Abogado, ha abierto su estudio en la calle Treinta y Tres, n. 183.

José P. Ramirez Ha reabierto su estudio en la calle de Colon, 148, antes 132. perm

Juan Cárlos Blanco Ha abierto su estudio de abogado en la calle de Colon número 143. CXIV

Lecciones DE PIANO—Un profesor muy hábil, acaba de llegar á esta ciudad. Dotado de mucha paciencia y siguiendo un método muy fácil espera dejar satisfechas á las personas que quieran honrarlo con su confianza. Florida 251 (habla francés, español y portugués). jn22-1 mes

Lecciones DE FRANCÉS—Enseñanza especial de este idioma, ó simultánea, en francés y español, de todos los ramos que constituyen una buena educacion, por el profesor B. M. Oury, Bachiller en letras.—LECCIONES PARTICULARES á domicilio á cualquiera hora de dia, y CLASE DE NOCHE, en el Estudio del mismo profesor, plaza de la Independencia, 51 (Hotel Armonía). jl12.3

Luis Fleury MEDICO-CIRUJANO—Calle del 25 de Mayo, núm. 91.—Consultas de 2 á 3 de la tarde. CLXIX

Mucamo Se necesita uno: calle Altaibar, núm. 21. jl13.3

Máquinas DE PICAR TABACO—Se venden tres, en la calle de la Ciudadela, núms. 55 y 57; para los estancieros se venden 80 arrobas tabaco para curar ovejas y 1 máquina para cardar lana. jl3.6

Música de zarzuela Se está publicando una magnífica coleccion de piezas de zarzuela bajo la direccion del maestro Calvo, dicha coleccion constará de dos géneros, el uno para canto y piano y el otro para piano solo, ambos cuidadosamente arreglados; hallándose ya en circulacion, la preciosa romanza de *El Relámpago* para canto, en la casa de pianos de D. German Loechner, Ituzaingó 169. Los pedidos se harán al dueño de dicho establecimiento. jn21-1 mes

Molineros TAHONEROS, ATENCION! Máquinas á vapor y máquinas de toda clase de los mas afamados fabricantes ingleses; martillos para picar piedras, garantidos. Calle 25 de Agosto, n. 279, antes 237. CLII

Ostras frescas Llegaron hoy por el vapor «La France,» se venden frente al Correo núm. 197. jl12.3

Repartidor Uno muy inteligente, y pudiendo dar garantías de su honradez y actividad, se ofrece para toda clase de reparto de esquelas y de folletos. Para las fúnebres puede ofrecer á los interesados, un índice general, de los domicilios por calles y alfabéticamente. Cobra cuentas, á módica comision, y hace reparto de funciones teatrales. Recibe órdenes en la imprenta de *El Siglo*, donde se le encontrará desde las 8 de la mañana hasta las 6 de la tarde. ab19

Se venden Dos casas, una nueva edificada en cal en terreno de 10 varas de frente al Sud calle de Colonia núm. 276 y cincuenta de fondo al Norte, y otra vieja edificada en barro con quince varas de frente al Sud calle de Colonia núm. 272 y 274 y cincuenta de fondo al Norte, esta propiedad está frente á la del coronel Rios. Se vende para pago de una hipoteca. Para tratar calle de Arapey núm. 155 á las 9 de la mañana. jl12.5

Seccion de Marcas DE FÁBRICAS Y DE COMERCIO—Cumpliendo con el art. 42 del Decreto-Ley del 1.º de Marzo, año corriente, se avisa al público que los señores A. Demarchi hnos. y C.ª de este comercio, por la «Fábrica Tabachi in Brissago», solicitan la propiedad de la marca de comercio denominada «Sigari Virginia», de los que son únicos introductores.—Montevideo, 6 de Julio de 1877.—*Rafael Camusso.* jl.7.8

Se alquila muy barata la casa que ocupaban los señores De Lisle y C.ª, calle Sarandí, 177 y 179. Para tratar, Ituzaingo, 46. jl13.6

Sucursal DE «EL SIGLO»—En la librería de Lastarria, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

Se mudó la tienda de Barcelona de la calle Juncal núm. 113, á la misma calle núms. 197 y 199, donde estuvo antiguamente el hotel Peninsular (entre Sarandí y Buenos Aires.) Sus dueños ofrecen á todas sus relaciones y al público, un surtido general propio para la estacion á precios baratísimos, recomendando especialmente los artículos para señoras, hombres y niños. ml2-2 meses *Ferrer y Fabrega.*

V. P. Berra [Procurador]—Ha trasladado su escritorio á la calle Sarandí, núm. 205, altos, contiguo al Correo, estudio del Dr. Berra. CXVIII

Libranzas sobre España

EN EL ALMACEN DE CARRAU Y C.ª
CALLE QUEGUAY, 195, 197 Y 199

Se dan letras á tipo convencional para los siguientes puntos de España: Alicante, Almería, Adra, Barcelona, Bilbao, Coruña, Corcubion, Cartagena, Cádiz, Ferrol, Figueras, Gerona, Gijon, Ibiza, Luarca, Marin, Mataró, Málaga, Madrid, Mahon, Oviedo, Puebla, Rivadeo, Sevilla, Santander, Tarragona, Vivero, Villagarcía, Vigo, Vendrell, Valencia, Vilazar, Zaragoza, Burgos, Logroño, Pamplona, San Sebastian, Victoria, etc., etc. jn2-3 meses



Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

BANCO DE LÓNDRES

SUCURSAL DE MONTEVIDEO

BALANCE DEL MES DE MAYO DE 1877

Activo		Pasivo	
Valores á cobrar y diversos deudores	$ 2.846,216.59	Capital realizado	$ 1.000,000.00
Caja.—Existencia en efectivo	» 1.159,073.83	Diversos acreedores	» 2.058,925.93
Id.—Moneda corriente	» 220,201.40	Diversos acreedores: mjs.	» 220,201.40
		Emision en circulacion	» 914,414.50
	$ 4.245,541.19		$ 4.245,542.19

S. E. ú O.
Montevideo, 5 de Junio de 1877.—*F. S. Walton*, Gerente.
V.º B.º—*Juan José Soto*, Inspector de Bancos. CVIII



Depósito Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

FERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

Itinerario de invierno — A regir desde el 15 de Marzo de 1877

SALIDAS

ESTACIONES	1	3	5	7	9
Central	7 00	7 55	11 15	4 40	5 30
Bella-Vista	7 07	8 02	11 22	4 47	5 37
Yatay	7 13	8 10	11 28	4 51	5 43
Sayago	7 21	8 18	11 40	5 03	5 55
Colon	7 30	x 8 25	11 47	x 5 10	6 00
Independencia	7 43	8 35	12 05	5 20	6 13
Piedras	7 51	8 45	x 12 15	5 30	6 23
Progreso	—	9 03	12 35	—	—
Joaquin Suarez	—	x 9 21	12 50	—	—
Canelones	—	9 30	1 15	6 05	—
Sta. Lucía	—	fl. 10 15 / x 10 40	x 10 20	1 45	x 6 30	—
25 de Agosto	—	10 55	10 50	1 55	6 40
25 de Agosto	—	—	—	6 50	—
Rodriguez	—	—	11 05	7 25	—
San José	—	—	11 45	8 05	—
25 de Agosto	—	11 10			
Isla Mala	—	11 40			
Florida	—	fl. 12 10 / x 12 50			
La Cruz	—	1 40			
Sarandí Grande	—	3 00			
Durazno	—	4 00			

REGRESOS

ESTACIONES	2	4	6	8	10
Durazno			9 30		
Sarandí Grande			10 30		
La Cruz			11 30		
Florida			fl. 12 27 / x 12 40		
Isla Mala			1 20		
25 de Agosto			1 50		
San José		7 00			4 55
Rodriguez		7 40			5 35
25 de Agosto		8 00			6 10
25 de Agosto		8 20	2 25		6 20
Santa Lucía		8 29	2 35		6 30
Canelones		9 03	3 10		7 05
Joaquin Suarez		x 9 21	3 28		7 23
Progreso		9 40	3 48	—	7 43
Piedras	8 05	9 57	4 08	6 45	8 00
Independencia	x 8 15	10 07	4 18	6 55	8 10
Colon	8 25	10 17	4 28	7 05	8 20
Sayago	8 33	10 24	4 35	7 13	8 28
Yatay	8 40	10 31	4 42	7 20	8 35
Bella-Vista	8 45	10 36	x 4 47	7 25	8 40
Central	8 50	10 41	4 55	7 30	8 45

NOTA.—Los domingos y dias festivos, hay un tren local adicional hasta Las Piedras que corre de la manera siguiente:—*Salidas:* de la estacion Central, á la 1.30; de Bella-Vista, á la 1.37; de Yatay, á la 1.43; de Colon, á las 2.00; de Independencia, á las 2.13.—*Regresos:* De Las Piedras, á las 3.10; de Independencia, á las 3.20; de Colon, á las 3.30; de Yatay, á las 3.47; de Bella-Vista, á las 3.53.

OTRA.—Los trenes señalados con una x, y en la parada situada en el puente de San José, siempre que haya pasajeros ... Santa Lucía para que almuercen los pasajeros que van á la línea del Durazno y ... XXV



En el tratamiento de todas las enfermedades en donde su aplicacion está recetada, su accion es tanto mas cierta que mantiene en contacto el remedio con el mal. Los numerosos experimentos recientemente hechos en varios hospitales de Paris y en las clínicas especiales, demuestran las ventajas de este tratamiento contra las gonorreas recientes ó crónicas y estrecheces del canal de la uretra. Para las mujeres, en casos de uretritis, vaginitis y para el tratamiento de cuello uterino y de la matriz ... E. REYNAL, farmacéutico, 77, rue Marbeuf, Paris. Depósitos en Rosario y Montevideo, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

SE MUDÓ

La Agencia de The Singer Manufacturing C.º, á la calle Rincon, 175. jl6.1m

JARABE y PASTA de BERTHÉ á la CODEINA — ... Formulario oficial del Gobierno francés, para á sus efectos infalibles y ... Paris, calle des Ecoles, y en todas las Oficinas de Farmacia del Extrangero. — *Cuidado con las falsificaciones y las imitaciones fraudulentas.*

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

SORDERA!

Todos los que no han nacido con esta enfermedad, pueden curarse radicalmente con las afamadas *Gotas Divinas* del doctor Buckenser de Hamburgo, las cuales, desde 3 años, hacen en el Brasil curas *maravillosas é inesperadas!* Las mismas hacen desaparecer los *zumbidos, dolores* y cualquier enfermedad de los *oídos*. Lo mismo que la bien llamada *Agua Santa* del mismo doctor cura todas las enfermedades de los ojos—LA MEJOR PRUEBA ! ! ! de la eficacia de estos dos específicos es que, en la agencia de Rio de Janeiro única en la América del Sud, se encuentra un despacho especial para las personas que quieran tratarse en la misma para las enfermedades de los *oídos ó de los ojos*, se les garante la cura y *no se paga sino despues de estar completamente sanos.* Depósito Buenos Aires calle Potosí 327: Montevideo calle Sarandí 317 Bazar Parisien. jl10-12



TRANVIA DE LA UNION

En cumplimiento del artículo 11.º de los Estatutos de la Sociedad, y para considerar la renovacion de la via, se invita á los señores accionistas á la asamblea general que debe tener lugar el 19 del corriente á las 2 de la tarde en la casa calle Solís, n. 53 (altos).
Montevideo, Julio 11 de 1877.
jl13.5 *El Secretario.*

ESTABLECIMIENTO DE ARBORICULTURA

De Bernardo Thomas Pereira é hijo

CAMINO DE LABRAÑAGA

LINDANDO CON EL HOTEL ORIENTAL

Habiendo llegado la estacion de las plantaciones, avisamos á las personas que necesiten árboles frutales, que contamos con un especial y gran surtido de durazneros, ciruelos, damascos, damascas, cerezos, guindos ingleses, almendros mollar, perales, manzanos, higueras, parras, nísperos del Japon y de Europa, membrillos del Japon, nogales, castaños, granados, etc., etc.

En cada una de estas clases hay una variacion de lo mejor.

Tambien contamos con una gran cantidad de naranjos dulces del Brasil varias clases, tangerinas, limas de Persia, cidras, toronjas reales, limones de todo el año, reales y cidras.

PRECIOS ARREGLADOS Á LA SITUACION

jl3.30

A LOS AMANTES DE LO BUENO

20,000 CABEZAS EN ESCABECHE

Acudir, comprar y comer para juzgar que es una cosa exelente, bien preparada y garantida. Se reciben pedidos de todas partes, siendo de la campaña como del estrangero. Las piezas que se emplean son las siguientes:

Perdices, tórtolas, becasinas—toda clase de pescados.

NOTA—Se recibe cualquier encomienda perteneciente al arte culinario, precios muy módicos.

Dirigirse calle del Cerrito núm. 82. jl1°.1mes

ENFERMEDADES DEL PECHO
CURACION POR LOS
HIPOFOSFITOS

EL DOCTOR CHURCHILL, autor del descubrimiento de las propiedades curativas de los Hipofosfitos en la Tisis pulmonar, pone en conocimiento de sus colegas, los señores médicos, que no reconoce como verdaderas ni recomienda ningunas otras preparaciones que las que son fabricadas por Mr SWANN, *Farmacéutico*, 12, Calle *Castiglione*, en *Paris*.

Los Jarabes de Hipofosfitos de Sosa de Cal, y de Hierro se venden solamente en frascos cuadrados. Cada frasco verdadero lleva el nombre del DOCTOR CHURCHILL en el vidrio, con su firma repetida cuatro veces en el sobre de papel que envuelve el frasco y sobre la banda de papel encarnada que cubre el tapon y ademas la etiqueta con la marca de fábrica de la Botica de SWANN.

Se espenden en las principales Boticas de las Américas.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

Sociedad Filarmónica

LA ARMONIA

Cítase por segunda vez para la Asamblea General de medio año que debe tener lugar el sábado 14 del corriente á las 8 de la noche, en la cual la Comision Directiva dará cuenta de su administracion durante el semestre transcurrido y hará entrega de su cargo á la Comision electa el 4 del actual.

Con arreglo al Reglamento General, se decidirá con cualquier número que se reuna.

Montevideo, Julio 12 de 1877.
jl12.3 *El Secretario.*

VICHY

Administracion: PARIS, 22, boulevard Montmartre.

GRANDE-GRILLE.—Afectos linfáticos, enfermedades de las vias digestivas, infartos del hígado y del bazo, obstrucciones viscerales, cálculos biliares, etc.

HOPITAL.—Afectos de las vias digestivas, pesadez del estómago, digestion difícil, inapetencia, gastralgia, dispepsia, etc.

CELESTINS.—Afectos de los riñones, de la vegiga, gravela, cálculos urinarios, gota, diabetis, albuminuria.

HAUTERIVE.—Afectos de los riñones, de la vegiga, ... la gota, la diabetes, la albuminuria.

EXIJASE

el NOMBRE de la FUENTE sobre la CAPSULA

Las Aguas de las Fuentes de Vichy arriba mencionadas se encuentran en *Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo*; en casa de L. FIRMARI Hermanos y C.ª, Agentes generales de la C.ª

Articulos Recomendados

GUERLAIN, DE PARIS

15, Rue de la Paix, 15

Agua de Colonia imperial.
Sapocetti jabon de tocador.
Crema saponina (Ambrosial cream) para afeitarse.
Crema de Fresas para suavizar el cutis.
Polvos de Cypria para blanquear el cutis.
Stilboide cristalizado para el pelo.
Agua Atepiense y Agua Lustral para perfumar y limpiar la cabeza.
Shore's caprise,—Parfum de France.
Fleurs nouvelles, para el pañuelo.
Agua de Cedrat y Agua de Chypre para el tocador.

MEDALLA DE HONOR

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DE HOGG ... EL PRESCRIPCIO ENTERAMENTE PURO Y DE FACIL DIGESTION, ES RECETADO POR TODOS LOS MEDICOS DEL MUNDO — 21, Faubourg Montmartre, PARIS

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS

THE LIVERPOOL & LONDON
AND
GLOBE FIRE INSURANCE C.ª

ÚNICOS AGENTES EN MONTEVIDEO

Carlisle Smith & C.º

29 — RINCON — 29

jl22-1mes

PRODUCTOS DE LA CASA

J. P. LAROZE

Aprobados por la Junta de Higiene del Brasil
CALLE DE LOS LIONS-SAINT-PAUL, N.º 2
PARIS

Jarabe Depurativo
de corteza de naranja amarga con
Yoduro de Potasio
Remedio infalible contra las *Afecciones escrofulosas, tuberculosas, cancerosas y reumáticas, los tumores fríos, las glándulas del pecho, los accidentes sifilíticos secundarios y terciarios*, etc.

Jarabe Laroze
de corteza de naranja amarga.
Recomendado eficazmente por todos los facultativos como *regulador perfecto de todas las funciones del estómago y los intestinos.*

Jarabe Ferruginoso
de cortezas de naranja amarga y de quassia amarga, con
Proto-yoduro de Hierro
El estado líquido es aquel que mas facilita la inoculacion del hierro en los casos de *colores pálidos, flujos blancos, irregularidades y faltas de menstruacion, anemia y raquitismo.*

Jarabe Sedativo
de corteza de naranja amarga con
Bromuro de Potasio
Químicamente puro. Es el mas enérgico é infalible de todos los calmantes para las *afecciones del corazon, de las vias digestivas y respiratorias, para las neuralgias, la epilepsia, el histerismo, las neurosis en general y el insomnio tan comun en los niños durante la denticion.*

Se hallan de venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías de América

Depósito: A. Demarchi hnos. y C.ª

ESPOSICION

Los retratos de Bate y C.ª, recien llegados de la esposicion de Filadelfia se hallan espuestos en la casa de D. Federico Costa, Plaza de la Constitucion. jn17-



El doctor LUREL de PARIS cita en su Diario de medicina, casos sorprendentes de Costipados, Bronquitis, Toses tenaces, etc., que han sido curadas gracias al uso del JARABE Y DE LA PASTA MOUSSERON, Far.co de Dijon (*Francia*). LÉASE EL PROSPECTO

En *Montevideo, Buenos-Ayres y Rosario*, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

LA BOTICA INGLESA
ESQUINA ITUZAINGO Y 25 DE MAYO

Preparaciones y drogas garantidas
Precios módicos

Hutchinson y C.ª

CLIV

PERFUMERIA SUPERIOR DE RIMMEL

Perfumes de Ihang-Ihang, del Jockey-Club y otros varios. Vinagre de Tocador del gran renombre y de las celebridades. Agua de Tocador, Agua de Lavanda, Agua de la Florida, Agua de Colonia, Ramo de Limas, Glicerina para el pelo. Jabon de Glicerina y miel, de Windsor y otros. Polvos de Arroz de Violeta. Agua dentrífica contra los dolores de muelas, etc.—96, Strand, 24, Regent street & 14 Cornhill, Londres. Se hallan de venta en todas las Perfumerías y en todas las Farmacias. ...

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

RECOMPENSA NACIONAL DE 16,600 FR. — GRAN MEDALLA DE ORO OTORGADA AL SOR T. LAROCHE — MEDALLA EN LA EXPOSICION DE PARIS DE 1875 — Es honrado en diversos ELOGIOS de la ACADEMIA de Medicina.

PRIX 16,600 fr.

QUINA LAROCHE
ELIXIR
Extracto completo de las 3 quinas

Reconstituyente, tónico y febrífugo.

La Quina-Laroche es un Elixir agradable, que encierra, condensados en su totalidad, los innumerables principios activos que se encuentran en las tres clases de quina conocidas en el comercio (amarilla, roja y gris). La superioridad de sus efectos está probada por los resultados obtenidos en los hospitales y por veinte años de éxito en la curacion de las *faltas de fuerza y de energía, las afecciones del estómago, las convalecencias lentas en demasía y las calenturas antiguas y rebeldes.*

EXIJASE SIEMPRE LA FIRMA DEL SR. LAROCHE

El mismo Elixir **FERRUGINOSO**

El *hierro* soluble combinado con la quina, constituye el medicamento mas enérgicamente reparador de cuantos posee la medicina. La quina estimula y dá vida á los órganos debilitados, el hierro lleva á la sangre la fuerza y el color que son prendas seguras de salud. La Quina ferruginosa es muy probada contra la debilidad proveniente de la edad, las fatigas, el empobrecimiento de la sangre, la clorosis, los sobrepartos etc. En Paris, calle Drouot, n.º 22. En España y América, en las principales Farmacias.

Depósitos en *Montevideo* y *Rosario*, A. DEMARCHI HERMANOS y C.ª

FÁBRICA DE TABACOS LA INDUSTRIAL

PRIVILEGIADA POR EL SUPERIOR GOBIERNO

USINA A VAPOR, CALLE DE SOLIS, NUM. 2

En este establecimiento se hallarán los mejores productos y útiles del ramo, en condiciones económicas inmejorables para el consumidor.

Forman parte del surtido:

Tabaco negro en cuerda y picado latas de 1, ½ y ¼ arroba y de 1 libra; picadura, Virginia, Bahía, Rio Grande y Habana, 1.ª, 2.ª y 3.ª clase; Hebra (vulgo pelusquilla) tabaco llamado francés, tres clases, suelto y paquetes; Cigarrillos brasileros, regalías (papel hilo y tabaco) en latas y sueltos; Papel cortado y en resma, chala y plomo para cigarrillos. Para la capital y campaña habrá siempre prontos los selectos cigarrillos **Patriotas** con melaza y sin ella.

Para los pedidos, en la misma fábrica ó en sus depósitos, calle 25 de Agosto, núm. 53, y calle 25 de Mayo, núm. 469, esquina Ciudadela.

jl1.perm *Onofre Triay y C.ª*

MARCA DE FABRICA



HARINA LACTEA DE NESTLÉ
DE VEVEY (Suiza)
QUE RECONOCE POR BASE LA MEJOR LECHE DE VACAS SUIZAS.

Gran Diploma de Honor en la Esposicion Internacional de Paris, en 1875. — La única que ha sido recompensada por la Sociedad protectora de la Infancia. *Premiada ademas con 5 Medallas de Oro.* — 10 AÑOS DE ÉXITO CONSTANTE.

Es el mejor alimento para la primera edad de los niños; suple á la insuficiencia de leche en las madres, la sustituye con ventaja y facilita el destete; gracias á su uso, desaparecen la *Diarrea* y los *Vómitos*, haciéndose fácil y completamente la digestion de los niños.

Casa en *Paris*, CHRISTEN HERMANOS, 16, rue du Parc-Royal.
Unicos Agentes y Depositarios para el *Uruguay*, A. DEMARCHI HERMANOS y C.ª, en *Montevideo*.
EXIGIR LA ROTULATA FRANCEZA.

JARABE DE BLAYN

Este MEDICAMENTO de un gusto agradable, adoptado con gran éxito desde hace 10 años por los mejores Médicos de Paris, cura los *Resfriados, Grippe, Tos, Coqueluche, Males de garganta, Catharro pulmonar, Irritaciones de pecho, de las Vias urinarias y de la Vegiga.* Paris, BLAYN, 7, r. de Marché-St-Honoré.—En *Montevideo*, A. DEMARCHI H.nos y C.ª

CUIDADO

Al público de Montevideo

Varias personas de la ciudad de Montevideo venden bajo el nombre de «Holloway y C.ª», y á veces bajo el de «Píldoras y ungüento de Holloway», viles y espúrios medicamentos.

Se previene al público que los legítimos pueden obtenerse en la botica de los señores A. Demarchi hnos. y C.ª, de dicha ciudad.

(Firmado)—*Tomás Holloway.*

Lóndres, Marzo 29 de 1877. my3-3 meses

Banco Mauá y C.

Desde esta fecha queda estinguida en la República la razon social Mauá y C.ª

Las obligaciones firmadas por su Gerencia se pagarán en la Agencia de la Compañía Pastoril Agrícola Industrial que continuará por ahora en el edificio del Banco.

El interés de los títulos de 9 p. % de la responsabilidad del Sr. vizconde de Mauá se pagarán en la misma Agencia el dia 31 de Julio próximo.

Montevideo, 30 de Junio de 1877.
Pp. Mauá y C.ª, *José L. Terra.*
jl1º.15



ES UN POLVO DE ARROZ

Especial, preparado con BISMUTO; por consiguiente su accion sobre la piel es saludable.

ES ADHERENTE y absolutamente INVISIBLE; asi comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales.

Precio de la Caja con borla, 5 fr.

En casa de Ch. FAY, 9, r. de la Paix, Paris.
Depósitos en *Montevideo*:
A. DEMARCHI Hermanos y C.ª; SANTIAGO VERME H.nos, Uruguay, 14.

DESCONFIAR DE LAS FALSIFICACIONES

Las Verdaderas y Legítimas

PILDORAS DE BLANCARD

APROBADAS POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS
Por su Pureza e Inalterabilidad
CURAN las escrófulas, la pobreza de la sangre, la anemia,
AYUDAN á la formacion de las jóvenes,
FORTIFICAN las constituciones débiles ó debilitadas, etc.
Exigir nuestra firma adjunta puesta al pié de un rótulo verde.
Farmacéutico, r. Bonaparte, 40, Paris

Depósitos: Demarchi y C.ª, Hammer y Hermann, A. Moine, Guillermo Muller.

FAYARD & BLAYN

PAPEL contra Reumatismos, Resfriados, Dolores, Llagas, Quemaduras, Callos, etc., en todas las Boticas. Depósito central, rue Neuve-Saint-Merry, n.º 40, PARIS.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

COMISION DE SALUBRIDAD

Se previene á todos los propietarios y encargados de terrenos que se encuentren sin cercar ó con cercos deteriorados, que dentro el término improrrogable de un mes, deben proceder á cercarlos ó componerlos, bajo apercibimiento de que, si así no lo hicieren, se mandarán construir por el Contratista público y cuenta de la propiedad.

Montevideo, Junio 4 de 1877.
jl.5-8 *La Direccion.*

DIRECCION DE A. Y TABLADAS

DE LA COMISION E. ADMINISTRATIVA

A LOS HERREROS

Llámase á propuestas para la colocacion de doce (12) máquinas de fierro en los nuevos Corrales de Abasto.

Cada máquina comprende cuatro rondanas dobles de fierro, abrazaderas, pernos, ganchos, portantes, etc., etc., y serán iguales á las que actualmente existen en los mataderos del Arroyo Seco donde concurrirán precisamente los proponentes á fin de tomar todos los conocimientos necesarios.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados el sábado 14 del corriente en la oficina de la Direccion de Tabladas en la Junta E. Administrativa, á las 3 de la tarde.

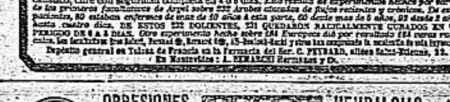
jl10.5 *La Direccion.*

No hay humo sin fuego

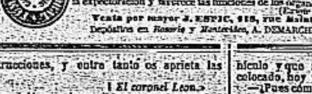
Ahora que se acerca el invierno y que las noches son bastante crudas, no hay cosa mas agradable que encerrarse en su casa con un periódico en la mano y saborear los exelentes cigarrillos de «la Legalidad», elaborados por José Muñoz con los mejores tabacos de la Habana.

Depósito central, calle del Rincon, n. 90.

Se vende en todas las confiterías, cafés, almacenes de la capital y campaña. jn27.15



La Inyeccion Peyrard es la única conocida que sin contener principio alguno ni tóxico ni cáustico, cure con seguridad completa en 4 ó 6 dias. *Esto resulta de experimentos hechos por varios de los primeros facultativos de Argel sobre 232 Arabes atacados de flujos recientes y crónicos.* ... DE ESTOS 232 DOLIENTES, 231 QUEDARON RADICALMENTE CURADOS EN UN PERIODO DE 4 A 8 DIAS. ... Depósito general en Túnez de Francia en la Farmacia del Ser. C. PEYRARD, allées Saint-Etienne, 12. En Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª



TOS, CATARROS, CONSTIPADOS — CURADOS Por los CIGARRILLOS ESPIC. Aspirando el humo, penetra en el Pecho, calma el sistema nervioso, facilita la expectoracion y favorece las funciones de los órganos respiratorios. (Exigir esta firma: J. ESPIC.) Venta por mayor J. ESPIC, 118, rue Saint-Lazare, Paris. Depósitos en *Rosario* y *Montevideo*, A. DEMARCHI HERMANOS y C.ª

FOLLETIN 18

LA VENGANZA

DE UNA ESPOSA

NOVELA ORIGINAL

DE PONSON DU TERRAIL

—Tengo frio...—dijo el general,—y se dejó caer en los brazos del caballero.

La espada de Gontran había penetrado mas allá del diafragma, y herido por lo tanto, mortalmente al general.

Entonces el coronel se aproximó dando cierta expresion de tristeza á su semblante, que el moribundo pudo advertir y agradecer todavía.

—Caballero...,—dijo con gran dificultad el baron dirigiéndose á su testigo;—me hareis el favor de ir á Montgury... y de ver á Flars, mi primo...

—No lo dudeis,—contestó el caballero afectando un profundísimo dolor.

—... Rurigny ha muerto... Montgury no tiene hijos... ¿Será cosa que la rama de los Flars deba estinguirse?

El general arrojó una gran bocanada de sangre, hizo una señal como de adios con la mano y cerró los ojos en medio de una violenta y profunda convulsion. Efectivamente, había muerto. El coronel y el caballero de Asti se miraron.

—¡Perfectamente, caballero!—le dijo á este último el militar;—no cabe duda de que sois hombre con quien se puede contar en cualquiera ocasion.

—Siempre me pareció lo mismo,—respondió el de Asti con una cínica impudencia.

—Por mi parte, no veo el menor inconveniente,—continuó el coronel,—en que cumplais la última voluntad del difunto; pero es preciso que tengais muy presente que no ha sido el marqués Gontran de Lacy quien le ha muerto.

—Pues ¿quién ha sido?

—Un oficial cualquiera; el capitan Lambert....... ¿Me entendeis?

—Basta,—dijo con frialdad el de Asti.

Tras de lo cual, el coronel se volvió á su ahijado y le miró de hito en hito.

Gontran, á su vez, se había quedado inmóvil en el mismo sitio en que oyó la sentencia de muerte dada por su padrino al nombrar á Leontina en contra del general, y tenía fijos los ojos en la espada caida en el suelo. Parecíase en aquel instante al asesino, que sobrecogido de espanto y de remordimientos en el acto mismo de cometer su crímen, arroja el arma mortífera, aparta la vista de la víctima espirante y no tiene la fuerza ni la voluntad necesaria para huir.

—¡Corazon de liebre!—esclamó el coronel encogiéndose de hombros.

CAPITULO XVIII

Habian trascurrido quince dias desde que el baron de Flars-Rurigny, general de division, habia muerto en duelo, batiéndose en Marsella con el marqués Gontran de Lacy.

Este último regresó á Paris, acompañado de Leontina, y se instaló de nuevo en el pequeño hotel de Port-Mahon, á donde habia vivido tan dichoso cuando creia en el amor de la marquesita.

Y en verdad que las rarezas, los misterios del corazon humano, son incomprensibles. Este mismo Gontran, que habia perdido su honor, empeñado su libertad, dado muerte al mejor amigo de su padre por reconquistar el amor de esta mujer....., veíala ahora á sus piés, con las manos juntas, los ojos suplicantes, mendigando una mirada, una sonrisa, y sin embargo, todo esto le era indiferente; indiferente hasta el punto de volver la cabeza á otro lado para evitarse un sentimiento de disgusto y aun de horror.

El objeto principal del marqués al traerse consigo á Leontina al hotel de Port-Mahon, puede decirse que habia sido el curarse por aquel medio de esta fatal y vergonzoso amor, y en verdad que lo habia alcanzado. ... habia sala ni gabinete, mueble ni objeto alguno, que no le ofreciese un recuerdo: aquí era la traicion de Leontina la que se le representaba con todas las formas de la ingratitud y la perfidia mas horrendas; allí era la historia que le contó el coronel de la vida y milagros de la marquesita del Piombo en Italia; acullá los ocho dias de delirio furioso que habian trascurrido para él despues de la huida del bandido Giussepe y de su compañera.

Entonces veia á esta con esa repugnancia, mezclada de curiosidad, que se experimenta al medir la profundidad de un abismo cuya neblina nos impide verle mas allá de unos cuantos metros. Entonces estudiaba esa perversidad oculta bajo las apariencias mas seductoras, y si no se hubiera hastiado ya de esta belleza soberana; si permaneciese todavía dominado por esta furia de amor en que el corazon no tiene parte, furia de sentimiento y de imaginacion únicamente, por lo menos presentaba síntomas muy seguros de hallarse próxima la hora en que Leontina no sería para él otra cosa que un juguete insignificante, al cual los niños dan con el pié tan pronto como encuentran otro nuevo y para ellos mas divertido.

Por otra parte, amando al marqués, declarándose su esclava, Leontina habia perdido aquella mirada dominante con que obligaba en otro tiempo á Gontran á caer de rodillas á sus piés; la chispa eléctrica de su génio, el génio del mal, el génio mas brillante, se habia extinguido; aquella sonrisa aguda y penetrante como la hoja de un puñal habia desaparecido para ser reemplazada por esa sonrisa empalagosa del amor idólatra. En una palabra, el encanto fascinador que sujetaba á Gontran á los piés de su ídolo se habia quebrado, se habia deshecho.

Y era que los remordimientos iban penetrando poco á poco en el corazon del marqués de Lacy, esos remordimientos vengadores que nos reprenden de haber pagado á tan alto precio la dicha que se vulgariza y se desvanece á nuestros ojos descuajados. Para recobrar á esta mujer, que principiaba ahora á serle odiosa, veia que habia descendido desde las esferas resplandecientes y aristocráticas de una vida sin mancha, hasta el chiribitil misterioso de una Asociacion donde el pié se deslizaba en las tinieblas sobre el lodo sangriento del crímen; recordaba que habia desempeñado el papel de bandido en una comedia infame; reconocia que habia llegado á ser el cómplice, si no el amigo, de hombres reos de algun gran delito cometido ó meditado, él, cuya noble y leal conducta habia podido desafiar hasta entonces las mas curiosas pesquisas de la opinion pública; acusábase, por último, de haber teñido sus manos en la sangre del general...

Y desde este dia, un espectro implacable se sentaba por la noche á la cabecera de su cama, le acompañaba á todas partes y parecia haberse propuesto mortificarle á todas horas con una sonrisa de desprecio y llamándole asesino. Así es que una fiebre ardiente se apoderaba á veces del marqués; entonces buscaba un puñal, como si pensase matar á Leontina, y esta, que no se separaba de él ni un solo paso, adivinaba su resolucion y se le ponia delante diciéndole:

—¡Mátame!

Gontran, arrepentido, arrojaba el puñal léjos de sí y ocultaba el rostro entre sus manos, como para evitar que los ojos de todo el mundo, fijos en él, pudieran descubrir lo intenso de su vergüenza en el color encendido de su frente. La existencia de estos dos séres, ligados el uno al otro tanto tiempo habia por una fatalidad terrible, habia llegado á hacerse intolerable para Gontran, dolorosa y desesperada para Leontina. El amor que descansa en el desprecio es un tormento sin nombre.

Y, por otra parte, así como Leontina habia despreciado y aun aborrecido al facineroso Giussepe cuando este quiso hacerse hombre honrado y formal, así tambien Gontran se encogia de hombros compasivamente viendo á Leontina, perdidamente enamorada, despojarse de ese frio excepticismo con que contraia burlescamente sus lábios, arrojar ese disfraz de corrupcion mundana, perder insensiblemente hasta los últimos destellos de ese génio del mal que lo habian seducido con tanta violencia cuando tuvo noticia de la fuga de este móstruo y de su terrible historia.

El marqués salia poco ó nada: á todas horas pensativo y triste, permanecia sentado enfrente de Leontina, imitando en esto al presidiario fugado, que no se detiene á limar el último anillo de su cadena. Y en cuanto á la antigua condesita, desde su regreso á Paris no se habia presentado en ninguna parte, inclusos el teatro de la Opera, donde estaba abonada á un palco, ni en los Campos Elíseos, donde en los primeros dias de Abril paseaba el mundo elegante.

La dicha mas estimada por ella, su sueño dorado, hubiese sido, salir una hora por la tarde llevada del brazo de Gontran, dar una sola vuelta por los boulevares confundida con esa muchedumbre ruidosa, entre la que los dichosos y los desafortunados pasan igualmente desapercibidos.

Pero Leontina no se atrevia á pedir á Gontran un favor de esta especie, y Gontran, por su parte, denotaba estar muy poco dispuesto á concedérsela. Si él amaba todavía á aquella mujer, no era sin abochornarse de su funesta afeccion lo suficiente para no atreverse á ostentarla en público.

Desde el dia en que conoció á Leontina, el marqués se habia separado del trato de casi todos sus amigos, de sus parientes y hasta de sus simples conocidos. Cuando regresó de Italia por primera vez ya no vió á nadie, y se encerró en la casa de la calle Port-Mahon. Ya hemos dicho de qué manera tuvo ingreso en la Asociacion del coronel y cómo abandonó de nuevo á Paris.

Así es que, en el momento en que nosotros le encontramos instalado por segunda vez en la calle de Port-Mahon, Gontran era una persona completamente desconocida para todo el mundo. Entre la gente aristocrática de las calles de Varennes, de Grenelle y de Lille, mil rumores mas ó menos infundados corrian acerca de su desaparicion. ¿En dónde estaba? Nadie lo sabia con certeza. En Italia, decian unos; en España, afirmaban otros. Pero ninguno lo habia visto en estos dos paises y hasta los miembros del Jockey-club, á que pertenecia en otro tiempo, pudo encontrar sus huellas en ninguna parte.

El marqués de Lacy estaba envilecido á sus propios ojos, y no se imaginaba sino que el mundo entero debia leer su deshonor en su frente. Poco familiarizado aun con el crímen, Gontran se ocultaba en vez de afrontar la luz del dia, y quién sabe cuanto tiempo hubiera permanecido en este estado de postracion moral, si un nuevo acontecimiento no hubiera surgido en medio de su existencia harto atormentada. Cierto dia, apenas se habia vestido, recibió la siguiente carta:

«Mi querido marqués:

«El principio real y único de la vida es el movimiento. El quietismo mata al hombre. Quince dias van trascurridos desde que os abandonásteis á ese *far niente* del amor, y hasta tal punto os habeis olvidado de nosotros, que no parece sino que la Asociacion es un mito para vos.

«Y, sin embargo, querido marqués, la Asociacion ... individuos mas bizarros, mas entendidos y, creo que podré decirlo tambien muy pronto, mas profundamente adictos.

«Venid ... esta misma tarde, á las seis, á participar de la comida de un viejo verde que os dará sus instrucciones, y entre tanto os aprieta las manos.

«*El coronel Leon.*»

Gontran dejó caer insensiblemente este papel al suelo.

—¿Todavía más?—exclamó.—¿Todavía otro asesinato ú otro crímen que habré de cometer? ¿Acaso se querrá obligarme á matar á algun otro antiguo amigo de mi padre? Primero la muerte.

Cuando el marqués Gontran de Lacy recobró la calma ya no pensó en morir.... Dobló solo la cerviz como hombre que ha sacrificado su honor. El pertenecia ahora en cuerpo y alma á la Sociedad de *Los duelistas juramentados*, y no tenia otro remedio que ir á las seis á casa del coronel, en donde le esperaban.

Hay que advertir, que algunos dias despues de aquel que habia presidido á la fundacion de esta Sociedad misteriosa, el coronel Leon abandonó la casita situada en el callejon estrecho en donde lo hemos visto recibir por primera vez á los seis personajes asociados. Parecióle al antiguo militar que estaba en el caso de hacer una vida menos retirada, menos misteriosa que hasta allí, aun cuando solo fuese en la apariencia, y con tal objeto alquiló en la calle de Helder una espaciosa y magnífica vivienda en un piso principal.

Así que recibió al marqués este dia en un delicioso gabinete, decorado á lo oriental, con todo el lujo y todos los detalles correspondientes á esta clase de decorado.

El coronel parecia otro hombre; no era ya aquel grave y adusto personaje vestido de negro que creó la Asociacion de los *Siete*, sino un militar francote, alegre, vivaracho, que saboreaba la vida como se saborea una taza de puro moka, á quien todo le parece excelente en el mejor de los mundos conocidos, y por lo cual se sonríe siempre, como Panglos, con una sonrisa benévola y sencilla hasta el punto de tranquilizar en parte á Gontran.

—Marqués,—le dijo el coronel,—ya estamos en la primavera y principian á sentirse las primeras brisas de Mayo; el sol tambien principia á ... y ... de madrugada que para la gente de nuestra clase Paris va siendo insoportable. De mí solo puedo deciros que cada vez que suena el chasquido de un látigo, ó el relincho de los caballos y las ruedas de una silla de posta, siento que se me van los piés tras el vehículo y que me alegraría en estremo de verme colocado, hoy por hoy, en vuestro lugar.

—¿Pues cómo?

—Porque esta misma noche abandonareis ese fastidioso Paris, cubierto de polvo por todas partes, y correreis á rienda suelta por un camino delicioso y perfectamente conservado. El viaje, la noche, son encantadores; la distraccion que proporciona incalculable.

—Coronel,—interrumpió Gontran,—me gustan poco las églogas; así que os agradecería mas que os esplicárais sobre el objeto de mi llamada.

—¿Y qué quereis decir con eso?

—Una cosa muy sencilla. ¿Por qué y para qué debo partir, y adónde voy?

—Vuestra primera direccion es á Nivernais, de allí pasareis á Clamecy, y de Clamecy os llevarán á Saint-Pierre, pueblecillo de este nombre, en donde encontrareis á uno de los nuestros, el caballero de Asti.

—¿Qué nuevo crímen debo cometer?

—¡Bah! no penseis en eso, amigo mio. La misma relacion guarda con un crímen cualquiera la mision que ahora llevais, que guardaria la que se diese en el cumplimiento de sus deberes á un inspector de una Sociedad de Seguro Mútuos. El caballero de Asti se encuentra en el campo y está fastidiado de cazar solo; desea, por lo tanto, un compañero para sus espediciones y ha contado con vos. Ni mas, ni menos.

—Vamos,—replicó Gontran,—¿me habeis tomado por algun chiquillo?

—Quizá,—repuso el coronel,—se os confiará una mision delicada; pero, tranquilizaos; esta solo os proporcionará ratos agradables.

—¡Ah!—exclamó Gontran respirando,—¿vos me lo asegurais?

—¡Diantre!—¿Creeis acaso que nuestra Asociacion ha de proceder siempre de la misma manera, por ejemplo, á estocadas? Los hombres esforzados como nosotros, amigo mio, deben tener, y tienen afectivamente, mas de una cuerda en su arco.

—Pero, en resúmen, ¿de qué se trata?

—... dijo otra vez el coronel,—ese es el secreto del caballero Asti.

—¡El señor coronel está servido!—dijo una voz á la entrada del gabinete.

—Venid á comer, Gontran,—dijo el coronel alegremente.—La silla de posta que os ha de conducir no vendrá hasta las siete y media.